



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

18. Jahrgang · Oktober 2017

RM 17A041167 K

Termine im Oktober

Freitag, 29.09., VZK Kössen:
Barbara Baldini – Ein prickelnder Abend
mit Lern- und Lachgarantie!

Kössen

- 06. Gemeindeamt: Vernissage Karl Aigner
„Bergwelten“
VZK: Musikantentreffen
- 07. Feuerwehrhaus: Feuerlöcher-Überprü-
fungsaktion
VZK: „Hypochondria“ mit Tricky Niki
und Ausstellung Doris Past
- 07.+ 08. Hallbruckhof: Motorrad Trial Tirol
- 08. Niederwieser Gaudilaur
- 21. VZK: „Da Summa is auss!“

Walchsee

- 14. Bike and Run/Walk zur Ottenalm

Schwendt

- 01. Musikpavillon: Frühschoppen
- 07. GH Mairwirt: Landjugend-Ball
- 13.+ 14. Feuerwehrhaus: Kinderartikel-
Tauschmarkt

Bitte beachten Sie die Beilagen von:
Familienzentrum Kaiserwinkl
perpedes, Reit im Winkl

Der Optiker Ihres Vertrauens ist im Bezirk Kitzbühel
Look Good, See Good.

St. Johann in Tirol, Speckbacherstraße 26, Tel.: 05352 60900
Fleberbrunn, Dorfstraße 13, Tel.: 05354 52843
Kössen, Dorf 26, Tel.: 05375 2329
www.optik-kreinig.at

Modenschau 2017

Mittwoch 25.10.2017
19:30 Uhr im VZ-Kaiserwinkl

Eintritt:
€ 5,- Vorverkauf
€ 7,- Abendkasse

Neu:
AFTER SHOW PARTY MIT DJ

- ▶ Einlass ab 19 Uhr
- ▶ Einzelne Models präsentieren die neuesten Trends
- ▶ Karten sind bei allen teilnehmenden Betrieben erhältlich
- ▶ Du bekommst € 5,- ab Rabatt gegen Vorlage der Eintrittskarte ab einem Einkauf von € 50,- bei allen teilnehmenden Betrieben abgezogen
- ▶ Diese Aktion ist gültig bis zum 30. November 2017

Teilnehmende Betriebe:

www.griabdi-kaiserwinkl.at

Wenn's um Wirtschaft geht,
ist nur eine Bank meine Bank.

Hol dir jetzt deinen
persönlichen Kaiserwinkl-
Landschaftskalender 2018!

Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hattfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel.: 05375 / 53 75 / 28 42 | www.wehrer.at | wasti.wehrer@aon.at



Raiffeisenbank
Küssen-Schwendt



Mit.Einander

Meine Mitgliedschaft bei Raiffeisen

Information der Raiffeisenbank Küssen-Schwendt

Ausgabe Oktober 2017 | www.raiba-koessen.at

Donnerstag, 19. Oktober 2017
Einlass ab 18:30 Uhr
in der Raiffeisenbank Küssen

20. Raiffeisen WohnbauAbend

■ Ing. Mario Kastner

Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel
Abteilung Wohnbauförderung/-sanierung
„Wer, was und wie wird gefördert“

■ Dr. Apollonia Hechenbichler - Rechtsanwältin

„Neuerungen im Liegenschafts- und Erbrecht“

■ Ing. Hans Lerchenberger - Baumeister

„Warum sich der Weg zum Baumeister lohnt“

■ Berater der Raiffeisenbank

„Der verlässliche Partner vorort - unser Service, euer Gewinn“

Anschließend Bauherrenjause mit Bierverkostung
Gesprächsmöglichkeit mit den Referenten

Wir freuen uns auf euer Kommen und
bitten um telefonische Anmeldung unter
Tel.Nr. 05375 6232-0 oder
E-Mail an info@raiba-koessen.at



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · <http://www.koessen.tirol.gv.at>

Kössen informiert

Liebe Kössener!

100 Tage geprägt von zukunftssträchtigen Entscheidungen liegen hinter Kössens Bürgermeister Reinhold Flörl. Für die Zukunft sind auch die derzeitigen Bauarbeiten an der Kohlbachbrücke.



Bürgermeistereinstand mit zukunftssträchtigen Entscheidungen

Vor rund 100 Tagen übernahm Reinhold Flörl das Bürgermeisteramt von Vinzenz Schlechter, der aus gesundheitlichen Gründen zurückgetreten war. Erste Amtstage, die im Zeichen des Einarbeitens standen, in denen aber auch die Zukunft Kössens entscheidend geprägt wurde. „Es war mir ein Anliegen, die Mitarbeiter der einzelnen Abteilungen zu treffen, mit den Vertretern der einzelnen Ausschüsse und den Gemeinderäten zu spre-

te Workshop rund um die Pläne für die Ortsentwicklung bevor. Bis Anfang November hat sich Flörl die Fertigstellung des Masterplans, des Leitplans für die Entwicklung von Kössen in den kommenden fünf bis zehn Jahren, zum Ziel gesetzt. Im November soll zudem eine weitere für Kössen gewichtige Entscheidung fallen. Die Standortwahl des zukünftigen Mehrgenerationenhauses, in dem sowohl das Altenwohnheim als auch der Kössener Kindergarten untergebracht werden sollen. „Die Entscheidung für den

Das Hochwasser des Kohlbachs in Vorjahr unterspülte die Fundamente derart, dass eine Erneuerung der Brücke notwendig wurde. Ende August erfolgte nun der Abriss der Brücke mit dem Plan der Neuerrichtung. Die Spannweite der derzeit in Bau befindlichen neuen Kohlbachbrücke wird verlängert und damit den Erfordernissen angepasst. „Ein großer Dank geht in diesem Zusammenhang an die betroffenen Grundeigentümer für ihre Kooperationsbereitschaft und ihr Entgegenkommen im Rahmen der Bauarbeiten“, so

Reinhold Flörl. Derzeit besteht eine provisorische Überfahrmöglichkeit, die jedoch nur von Baufahrzeugen genutzt werden darf, ansonsten besteht ein absolutes Fahr- und Gehverbot. Die Baukosten belaufen sich voraussichtlich auf rund 260.000 Euro. Die Fertigstellung ist vor Winter einbruch geplant.

Ihr Bürgermeister

Reinhold Flörl



chen“, gibt Reinhold Flörl Einblick in seine ersten Bürgermeisterstage. „Ich fühle mich in dieser Position sehr wohl und möchte an dieser Stelle allen für die herzliche Aufnahme danken. Dass auch die Zusammenarbeit äußerst konstruktiv von statten geht, zeigte sich im Bereich der Ortsentwicklungsthematik, die derzeit unsere Gemeindegemeinschaft dominiert. Vor allem in diesem Bereich, wollen wir in naher Zukunft mit konkreten Ergebnissen aufwarten.“ Derzeit steht der vier-

Bau des Mehrgenerationenhauses hat mit Sicherheit das größte Projekt der Gemeinde für die kommenden 25 Jahre eingeläutet. Mir ist es ein großes Anliegen, die nun anstehende Planung zügig anzugehen.“ So sollen 2018 ein Großteil der Wettbewerbs- und Planungsarbeiten abgeschlossen werden.

Neue Kohlbachbrücke

Bereits 2013 wurden die Fundamente der Kohlbachbrücke beim Hochwasser in Mitleidenschaft gezogen.



Pächter für Eislaufplatz gesucht

Die Gemeinde Kössen ist für die Wintersaison 2017/2018 auf der Suche nach einem Pächter, der die Bewirtung und Ausgabe der Eislaufschuhe für den Eislaufplatz am Dorfplatz übernimmt. Wir würden uns über eine Bewerbung sehr freuen.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gemeinde Kössen, Ortsentwicklungsausschuss,
Dorf 14, 6345 Kössen, gemeinde@koessen.tirol.gv.at
Bei Fragen bitte an den Obmann Hans Knoll,
office@elektroknoll.at,
Tel. +43 664 490 9850,
wenden.





**Farbenfrohe Kunst trifft Lachmuskeltraining
Bilder von Doris Past umrahmen das Kabarettprogramm von Tricky Niki im VZK**

Farbenfroh und ausdrucksstark startet die Ausstellungsreihe regionaler Künstler im Foyer des Veranstaltungszentrums Kaiserwinkl in den Herbst. Mit Doris Past präsentiert einmal mehr eine Malerin ihre Kunstwerke dem interessierten Publikum. „Schon in ihrer Kindheit ist die Kitzbühelerin Doris Past kreativ, malt und bastelt liebend gerne. Seit 2010 perfektionierte sie nun ihre Leidenschaft zu Pinsel und Farben und hat sich dabei einen Namen als Künstlerin gemacht“, gibt Kunstausschussobmann Emanuel Daxer Einblick in die Künstlerlaufbahn. Die Themen von Doris Past reichen von Portraits über Blumen bis hin zu Wasserlandschaften. Auffällig sind ihre farbenstarken Bilder, für die sie bevorzugt Acrylfarben verwendet. Daneben entstehen Werke mit Kohle, Bleistift und Kreide. Malen bedeutet für sie immer eine neue Herausforderung. Ihr Ziel ist es, Gefühle „ins Bild zu setzen“, dabei positive Eindrücke zu vermitteln, etwas Einzigartiges zu schaffen. Bei freiem Eintritt können die Bilder von 18:30 bis 23:00 Uhr betrachtet werden.

Die Ausstellung von Doris Past findet im Rahmen des Auftritts von Tricky Niki im VZK Kaiserwinkl am 7. Oktober statt. In seinem dritten Soloprogramm „Hypochondria – Alles wird (wieder) gut!“ entführt der Entertainer und Comedian in ein Land der Wahnvorstellungen, Zwänge und Lachattacken. „Das Programm von Tricky Niki garantiert ein Lachmuskeltraining der Superlative. Die beste Me-

thode, um dem trüben Herbstwetter zu trotzen“, freut sich Emanuel Daxer bereits auf die Veranstaltung. Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn ab 20:00 Uhr.

**Bergwelten zu Gast
Eine neue Ausstellung bringt gemalte Tiroler Tradition ins Gemeindeamt Kössen**



Einmal mehr verwandelt sich das Kössener Gemeindeamt in eine Galerie. Der Kulturverein „Kulturschmiede Kaiserwinkl“ und das Kunstreferat der Gemeinde Kössen präsentieren Bilder des gebürtigen Stubaiers Karl Aigner. Mit „Bergwelten“ stehen Tiroler Tradition und besondere Tiroler Bauernhäuser im Mittelpunkt des Ausstellungsgeschehens.

Die Leidenschaft zum Malen weckte bei Karl Aigner, der in Oberaudorf lebt, vor rund neun Jahren Bob Ross. Der US-amerikanische Maler und Moderator wurde unter anderem durch seinen Fernseh-Malkurs in 403 Teilen bekannt. Angeregt durch den US-Amerikaner fand und findet Karl Aigner nun jedoch Inspirationen bei Tiroler Malern. „Das Besondere an den Bildern von Karl Aigner ist, dass er durch seine Liebe zur Musik seinen eigenen Stil entwickelt hat, der seinen Werken einen abstrakten Ausdruck verleiht“, erklärt Kunstausschussobmann Emanuel Daxer. Der Maler, der Verein und das Kunstreferat freuen sich darauf, diese speziellen Werke mit den Besuchern bei der **Vernissage am 6. Oktober ab 19:00 Uhr** zu analysieren und zu diskutieren. „Es ist für mich immer wieder eine Überraschung, wie die Bil-

der unserer Künstler die Atmosphäre und das Flair des Gemeindeamtes verändern“, blickt Emanuel Daxer gespannt der Vernissage entgegen. Die Ausstellung im Gemein-

deamt erstreckt sich bis zum 8. Jänner 2018 und kann zu den üblichen Amtszeiten besucht werden.

GR Emanuel Daxer,
Obmann Kunstausschuss

Jugendangebot in Kössen nimmt konkrete Formen an

Vor rund einem Jahr wurde die Neugestaltung des Jugendraumes und des Jugendangebotes von der Gemeinde Kössen beschlossen. Jetzt, ein Jahr später, bietet die Gemeinde ihren Jugendlichen nicht nur einen eigenen Raum, sondern zudem eine professionelle Betreuung durch Nicole Mayr. Die gebürtige Kössenerin, die seit März an der NMS Kössen als Schulsozialpädagogin tätig ist, wurde von der Gemeinde zur Leitung des Jugendsozialraumes angestellt. Die Zeit und die intensive Nutzung des Jugendraumes haben in den vergangenen Jahren Spuren hinterlassen. Hans-Peter Schwentner, Leiter des Referates „Jugend, Familie, Senioren und Soziales“, hat es sich mit seinem Team zur Aufgabe gesetzt, diese Situation zu ändern, den Jugendlichen wieder einen ansprechenden Raum zu bieten. Im Zuge dessen wurden nun einige Sanierungsmaßnahmen vorgenommen, vom Boden bis hin zu Sitzmöglichkeiten und neuen Spielgeräten. Als besonderes Highlight sieht Schwentner die zusätzliche Anstellung einer eigenen Jugendbetreuerin durch die Gemeinde. „Die Wohnsituationen werden immer beengter und so wollen wir den Jugendlichen mit dem Jugendraum einen zusätzlichen Lebensraum bieten, in dem durch Nicole Mayr eine professionelle Betreuung vorhanden ist. Dass Nicole sowohl als Schulsozialpädagogin als auch in der Jugendbetreuung tätig ist, ist in meinen Augen die perfekte Kombination. Sie

kennt viele Schüler bereits aus der Schule und auch die Schüler kennen sie.“ Ganz besonders begeistert zeigt sich Hans-Peter Schwentner über die schnelle Beschlussfassung bezüglich der Anstellung von Nicole Mayr als Jugendbetreuerin durch den Gemeinderat. „Das entspricht unserer Idee und Vision, parteiübergreifend gemeinsam für Kössen und die Kössener aktiv zu sein.“ Dass die Entscheidung richtig war, zeige sich laut Schwentner bereits jetzt. „Es ist eine vollkommen neue Energie zu spüren.“

Derzeit wird am Feinschliff des Jugendraumkonzeptes gearbeitet. Es soll ein Programm abgestimmt auf die Bedürfnisse und Wünsche der Jugendlichen erstellt werden. „Ich habe dazu einen Fragebogen an einige Schüler der NMS verteilt, um zum einen die Angebotswünsche zu erfassen, aber auch zur Abklärung der gewünschten Öffnungszeiten“, so Nicole Mayr. Noch fehlende Sanierungsarbeiten sollen mit den Jugendlichen gemeinsam erfolgen. So ist angedacht, eine der Wände mit Graffiti zu gestalten. Derzeit ist geplant, den Raum dreimal die Woche zu öffnen mit Zeiten für unter 16-Jährige, für über 16-Jährige und für die allgemeine Nutzung. Zudem sollen je nach Bedarf und Wunsch Kurse vom Graffitiworkshop bis hin zu Koch- und Schminktipps angeboten werden. „Es ist aber auch angedacht, Angebote des Ortes zu nutzen und gemeinsame Ausflüge zu veranstalten. Sämtliche Aktivitäten werden dabei natürlich unter Einhaltung des Jugend-

schutzgesetzes stattfinden“, gibt Nicole Einblicke in ihr Konzept. „Zudem wird es die Möglichkeit von Beratungen geben oder auch Unterstützungen etwa beim Erstellen von Bewerbungsschreiben.“

„Die Neugestaltung des Jugendraumes war nur durch Sach- und Geldspenden von Kössenern und diversen Unternehmen möglich. Ich möchte mich deshalb ganz herzlich bei allen bedanken.“ Auch in Zukunft soll die Jugendaktie, die bereits ab 40 Euro erhält-

lich ist, bestehen bleiben. Das Geld wird direkt für den Jugendraum bzw. Projekte, die damit in Verbindung stehen, verwendet. Gerne werden auch gut erhaltene Sachspenden in Form von Mobiliar entgegen genommen.

Über Wünsche und Anregungen rund um den Jugendraum freut sich Hans-Peter Schwentner, Tel: 0664 – 16 16 334.

*Hans-Peter Schwentner,
Referent für Jugend, Familie, Senioren und Soziales*

Aus der Umweltecke



Problemstoffsammlung

Wann: Dienstag, 10. Oktober 2017, 13:00 – 16:00 Uhr

Wo: Recyclingstation – Bauhof Kössen

Was: Medikamente, Körperpflegemittel, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Haushaltsreiniger, Farben und Lacke, Säuren und Laugen, Schmierfette, Altöl von Kraftfahrzeugen und Maschinen, Autobatterien, Fotochemikalien, Druckgaspackungen usw.

Es werden keine Problemstoffe aus gewerblichen Betrieben und Arztpraxen angenommen.



Achtung:

Gemäß Elektro- und Elektroaltgeräteverordnung besteht die Möglichkeit, Elektronikschrott (Fernsehgeräte, Computer, Drucker, Kühlgeräte etc.) kostenlos zu entsorgen.

4. Workshop Ortsentwicklung

Donnerstag, 5. Oktober, 19:00 Uhr

Achtung: Raiffeisenbank, Sitzungssaal OG

Alle Bürgerinnen und Bürger von Kössen sind herzlich eingeladen – sei dabei und gestalte die Zukunft von Kössen aktiv mit!



Gemeinde Kössen

STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Gemeinde Kössen gelangt zum ehest möglichen Zeitpunkt die Stelle

einer/s Bauamtsmitarbeiterin/s

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden, das sind 200% der Vollbeschäftigung, zur Neubesetzung. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VVG 2012, Entlohnungsschema I. Das Mindestbruttogehalt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 2.013,50 bei Einstufung in der Entlohnungsgruppe c (je nach Qualifikation), welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

Aufgabenbereich:

- bautechnische und baurechtliche Tätigkeiten, Bescheiderstellung
- sämtliche administrative Aufgaben, Parteienverkehr, führen von Bauverhandlungen
- Bearbeitung von Weg-, Wasser- und Kanalangelegenheiten

Anstellungserfordernisse:

- österreichische Staatsbürgerschaft
- abgeschlossene bautechnische Ausbildung (z.B. HTI, Fach(hoch)schule für Hoch- und Tiefbau oder Bautechnik)
- Vertrautheit mit Baurecht, Bautechnik und Baugestaltung
- kommunikative Fähigkeiten, Serviceorientierung und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Weiterbildung und Ablegung der Dienstprüfung
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten und einem hohen Maß an Selbstständigkeit und Belastbarkeit
- bei Männern: abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens Freitag, den 13. Oktober 2017, 12:00 Uhr unter Beischluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente, Passfoto, Abschlusszeugnisse über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse, Lebenslauf usw.) zu übermitteln an die Gemeinde Kössen, oder per E-Mail an amtsleibner@koesen.at. Nähere Informationen erhalten Sie bei Al. Dr. Bernhard Feru (Tel. 05375/6201-10).

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für die Gemeinde Kössen


Bürgermeister Reinhold Föll

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Im Haushalt kommt jede Menge Müll zusammen – von leeren Flaschen über alte Batterien bis hin zu Restmüll und Altpapier. Unser Müll sollte fein säuberlich getrennt in viele verschiedene bunte Tonnen entsorgt werden. Doch häufig werden Fehler beim Recyceln gemacht. Deshalb hier ein paar wichtige Faktoren, die man einhalten sollte:

Altkleider:

Kleiderstücke, die noch tragbar sind: einfach in einen Kleidersack geben (diese sind im Meldeamt kostenlos erhältlich) und den vollen Sack in einen der Container am Recyclinghof entsorgen.

Kleiderstücke, die **nicht** mehr tragbar sind: als Restmüll zu entsorgen.

Schuhe können Sie in einen Kleidersack geben bzw. werfen Sie die gebrauchten, jedoch noch tragbaren Schuhe in den dafür aufgestellten Behälter am Recyclinghof.

Schuhe, die kaputt bzw. nicht mehr tragbar sind, bitte im Restmüll entsorgen.

Gelbe Säcke – Kunststoffverpackungen

Wie wir beim letzten Postwurf schon erwähnt haben, bitten wir Sie, die gelben Säcke ausschließlich für Kunststoffverpackungen zu verwenden. Die gelben Säcke sind nur für private Haushalte. Gewerbebetriebe können Kunststoffverpackungen beim Recyclinghof Kompostieranlage entsorgen.

Styropor, nur Verpackungsstyropor

Verpackungsstyropor kann am Recyclinghof entsorgt werden, Dämmstoffabfälle sind als Sperrmüll zu entsorgen.

Dosen

Haarspraydosen, Deo Spraydosen, Rasierschaumdosen, Insektenspray uvm. dürfen in den Container für Dosen entsorgt werden, dazu müssen diese komplett entleert sein.

Farbdosen (jedoch nur pinselrein) dürfen in der Metalltonne entsorgt werden.

Farbdosen und -kübel mit flüssigen Farbresten, Spraydosen mit Restinhalten müssen bei der Problemstoffsammlung, die 2x jährlich am Bauhof stattfindet, abgegeben werden.

Altpapier

Kartonagencontainer: (Kartons, Schachteln, Wellpappe, Papiersäcke, Tragetaschen, Packpapier) und Altpapiercontainer (Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte, Kataloge, Prospekte, Bücher, Büro-papier, Schulhefte).

In letzter Zeit kam öfter vor, dass Papiertaschentücher, Servietten, Küchenrollen beim Altpapier bzw. Kartonagencontainer entsorgt wurden. Hier möchten wir darauf hinweisen, dass dies ausschließlich im Restmüll entsorgt werden muss.

*Der Obmann des Umweltausschusses:
Erwin Schweinester*

Wahlservice zur Nationalratswahl 2017 – Volksbefragung Olympia 2026

Am 15. Oktober 2017 wird gewählt (Nationalratswahl) und auch abgestimmt (Volksbefragung).
Die „Amtliche Wahlinformation bzw. „Amtliche Information“ erleichtert den gesamten Ablauf – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl und der am selben Tag stattfindenden Volksbefragung optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Ende September eine „**Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl**“ und ein paar Tage später eine „**Amtliche Information – Volksbefragung Olympia 2026**“ zustellen. Achten Sie daher besonders auf unsere Mitteilungen.

Diese sind nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhalten Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte bzw. Stimmkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag bzw. Stimmkartenantrag mit Rücksendekuvett, sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist. Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl bzw. Befragung am 15. Oktober 2017 im Wahllokal bringen Sie den personalisierten bzw. gekennzeichneten Abschnitt inklusive eines amtlichen Lichtbildausweises mit. Damit erleichtern Sie uns die Wahl- bzw. Abstimmungsabwicklung.

Werden Sie am Wahltag bzw. Befragungstag nicht in Ihrem Wahllokal wählen/abstimmen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte bzw. Stimmkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“ bzw. „Amtlichen Information“, weil dieses personalisiert ist. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvett oder elektronisch im Internet.

Über www.wahlkartenantrag.at (Nationalratswahl) bzw. www.stimmkartenantrag.at (Volksbefragung) können Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte bzw. Stimmkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte bzw. Stimmkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten bzw. Stimmkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 11. Oktober 2017, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 13. Oktober 2017, 12.00 Uhr.

Für die Nationalratswahl: Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 15. Oktober 2017, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 15. Oktober 2017, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig.

Für die Volksbefragung: Die Stimmkarten müssen postalisch vor dem Tag der Volksbefragung bei der zuständigen Kreiswahlbehörde einlangen oder bis einschließlich 13. Oktober 2017 in einem Tiroler Gemeindeamt oder bei der zuständigen Kreiswahlbehörde, während der Amtsstunden oder am Wahltag, 15. Oktober 2017, in einem Wahllokal, das Stimmkarten annimmt, abgegeben werden. Sie können sich hierbei auch eines Boten bedienen.

Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte bzw. Stimmkarte!



Abwasserverband Kössen/Schwendt

STELLENAUSSCHREIBUNG

Beim Abwasserverband Kössen/Schwendt mit Dienstort in der Kläranlage (Schinterwinkl 7, 6345 Kössen) gelangt zum ehest möglichen Zeitpunkt die Stelle

einer/s Klärwärterin/s

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden, das sind 100% der Vollbeschäftigung, zur Neubereifung. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, Entlohnungsschema II. Das Mindestbruttoentgelt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 2.386,52 bei Einstufung in der Entlohnungsgruppe p3 (je nach Qualifikation), welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

Aufgabenbereich:

- Analyse im Labor und Steuerung der Kläranlage
- Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten bei Kläranlage, Pumpwerken, Klärschlammpressen u. Klärschlammabgabe, etc.
- Betreuung, Wartung und Kontrolle der Kläranlage sowie des Verbandskanalnetz
- Führung von Protokollen und sonstigen fachspezifischen Dokumentationen
- Pflege der Außenanlagen
- Brandschutzbeauftragten Tätigkeit für den Bereich Kläranlage
- Verfügbarkeit für Bereitschaftsdienst Kläranlage und Hochwasserschutz Kössen

Anstellungserfordernisse:

- österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft
- abgeschlossene Ausbildung als Elektro- oder Maschinentechniker/in mit Berufserfahrung im Bereich Steuerungs- und Regelungstechnik
- ständige Aus- und Weiterbildungsbereitschaft (u. a. zweiter Bildungsweg zum/r Klärfacharbeiter/in)
- kommunikative Fähigkeiten, Serviceorientierung und Teamfähigkeit
- EDV-Kenntnisse und Führerschein B, sowie Führerscheinklassen C und E von Vorteil
- einwandfreier Leumund
- abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst bei männlichen Bewerbern

Schriftliche Bewerbungen sind bis spätestens Freitag, 06. Oktober 2017, 12:00 Uhr, unter Beschluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente, Passfoto, Abschlusszeugnisse über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse, Lebenslauf usw.) bei der Gemeinde Kössen, bzw. per E-Mail an anstellung@koessen.tirol.gv.at einzubringen. Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 05375/6201-10. Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für den Abwasserverband Kössen/Schwendt

Der Obmann



Bgm. Reinhold Flörl

Zivildienstler für die Gemeinde Kössen gesucht!

Termine:

- 1 Zivildienstler **AB SOFORT**
- 2 Zivildienstler **ab 01.01.2018**

Bei Interesse bitten wir um umgehende Kontaktaufnahme mit der

Gemeinde Kössen
Frau Stephanie Hörfarer, Tel. 05375 6201-11
oder per E-Mail: gemeinde@koessen.tirol.gv.at

Wir freuen uns auf DEINE Nachricht!



GEMEINDE WALCHSEE

6344 Walchsee • Alleestr. 24 • Tel. 05374 5210-10 • Fax: 05374 5210-13 • <http://www.walchsee.tirol.gv.at>

Wenn die Mama um 12 Uhr mittags nicht daheim ist!

Das Rollenbild der Mutter bzw. der gesamten Familie hat sich in den vergangenen Jahren extrem rasch geändert. Um als Familie am heutigen Lebensstandard mithalten zu können, ist es meist notwendig, dass beide Partner zum Familienbudget beitragen. Deshalb bedarf es auch in so kleinen Gemeinden wie Walchsee einer Ganztages-Betreuungseinrichtung für Kinder.

Auch Alleinerziehende sind darauf angewiesen, dass ihre Kinder eine kompetente und zuverlässige Betreuung haben, während sie ihrer Arbeit nachgehen. Letztendlich wachsen aber auch viele Kinder als Einzelkinder auf und für sie ist es wichtig, dass sie Kontakt mit Gleichaltrigen bekommen.

Walchsee kann in puncto Kinderbetreuung zu den Vorreitergemeinden Tirols gezählt werden. „Es hat einige Anstrengungen gebraucht, aber jetzt haben wir eine gute und nachhaltige Lösung für alle“, ist Bernadette Stöckl, die Obfrau des Sozial- und Familienausschusses, überzeugt. Von der Kleinkindergruppe über Kindergarten und Volksschule – alle können die Nachmittage in der Betreuung verbringen. Und sogar ein Mittagstisch wird serviert – geliefert wird dieser aus der Küche im Altersheim Ebbs. Die Kleinen erleben dann auch das gemeinsame Mittagessen, was in vielen Familien oftmals nicht möglich ist, weil jeder zu einer anderen Zeit nach Hause kommt.

Die Betreuung erfolgt nun im Kindergarten, da ein erster Ansatz mit den Seeszwergen aus rechtlichen



Nette Kindergärtnerinnen können zwar die Mama nicht ersetzen, aber Sicherheit und Hilfe bieten. (Fotos: Helene Souza_pixelio.de)

und aus Haftungsgründen vom Land Tirol her untersagt wurde. Seitens der Gemeinde wurde bereits eine zusätzliche Mitarbeiterin im Kindergarten angestellt. So wie bisher wird auch die Betreuung am Mittwochnachmittag gratis sein. Für Montag, Dienstag und Donnerstag erfolgt die Berechnung je nach Inanspruchnahme, bei allen drei Tagen sind dies 99,- Euro inkl. Mittagstisch.

Gearbeitet wird auch bereits an einem altersübergreifenden Kinderhort. Spruchreif wird diese Einrichtung mit Eröffnung des



Je harmonischer die kleinen Gemeindebürger ihre Kindheit erleben, desto einfacher wird sich auch ihr späteres Leben gestalten.



Gemeinsam was erleben macht immer Spaß.

neuen Volksschulgebäudes.

„Man muss akzeptieren, dass sich die Zeiten geändert haben. Viele Familien informieren sich zuerst über die Kinderbetreuungseinrichtungen im Ort, bevor sie in Erwägung ziehen, ihren Wohnsitz hier zu errichten“, weiß Bgm. Dieter Wittlinger.

Aufgrund der immer größeren Anforderungen, die den Gemeinden gestellt werden, ist es aber wichtig, dass in Walchsee ein familienfreundliches Klima herrscht. Denn im Zuge der Dorfentwicklung wurde bereits vor zwei Jahren festgelegt, dass man sich bemühen will, die jungen Walchseer im Dorf zu halten bzw. einen gewissen Zuzug von jungen Familien zu forcieren.

Damit möglichst viele Mütter doch um 12 Uhr mittags daheim sein können, weil sie ihre Arbeitsstätte direkt im Ort haben, bemüht man sich seitens der Gemeinde auch um die Ansiedelung von neuen Firmen. Die Spielregeln dafür sind ebenfalls genau festgehalten und Anfragen gibt es immer wieder.

Auch der Ausbau des Breitbands für das Internet trägt dazu bei, weil immer mehr Einzelunternehmer auch von Zuhause aus arbeiten. Und wer Wert legt auf eine ausgeglichene Lebens-Arbeits-Bilanz, für den ist ein Wohn- und Arbeitsplatz in Walchsee der absolute Renner.





GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · www.schwendt.tirol.gv.at

Information der Gemeinde Schwendt

Giftmüllsammlung (Problemstoffe)

kostenlos, aus privaten Haushalten

am Dienstag, 10. Oktober 2017, 09:00–11:00 Uhr,

beim Bauhof der Gemeinde Schwendt.

Bitte bringen Sie die Problemstoffe möglichst in Originalverpackungen!

Gleichzeitig können Sie **ELEKTRO-ALTGERÄTE** (Elektronikschrott, Bildschirme, Kühlschränke, Herde, Waschmaschinen usw.) kostenlos anliefern.

Obige Abgabezeiten sind genau einzuhalten.

Sperrmüllabfuhr

Es wird bekannt gegeben, dass die SPERRMÜLLABFUHR

am Dienstag, 10. Oktober 2017, 13.00–15.00 Uhr,

beim Bauhof der Gemeinde Schwendt stattfindet.

Es dürfen bei der Sperrmüllabfuhr nur Gegenstände angeliefert werden, die auf Grund ihrer Größe nicht im Rahmen der normalen Müllabfuhr entsorgt werden können.

Alte PKW-Reifen können zu einem Preis von € 2,-/Stück (mit oder ohne Felgen), LKW- und Traktorreifen zu € 10,-/Stück entsorgt werden.

Für den Sperrmüll werden Gebühren eingehoben, welche dem Überbringer verrechnet werden. **Diese betragen € 40,- inkl. Mehrwertsteuer pro m³ Sperrmüll.**

Bauhof – Wertstoffannahme

Aufgrund des Nationalfeiertages am Donnerstag, 26. Oktober 2017, wird die Wertstoffsammlung bereits am Mittwoch, 25. Oktober 2017, 17.00–19.00 Uhr, durchgeführt.

Weiters wird bekannt gegeben, dass **ab Donnerstag, 2. November 2017**, die Öffnungszeiten der „Winterzeit“ für die Wertstoffsammlung am Bauhof gelten. Donnerstags von 16.00–18.00 Uhr, Samstag 08.00–11.00 Uhr.

Der Bürgermeister:  Richard Dagn



Forsttechnik Huber GmbH

Geschäftsführer Martin Huber

**Fachwerkstätte und Verkauf
von Schneefräsen
sowie Motor-, Kreissägen, Rasenmäher
und Waldarbeiterbedarf**

6330 Kufstein

☎ 05372/65132

forsttechnik.huber@kufnet.at


YANMAR



MALEREI MATO

Maler und Anstreicher

Kaltenbach 1 | 6345 Kössen
Tel. 0699 / 11 47 96 16
office@malereimato.at
www.malereimato.at



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · <http://rettenschoess.tirol.gv.at>

Müllkalender Oktober 2017

Müllabfuhr	Donnerstag,	12.10.
Wertstoffsammlung	Freitag,	13.10.
Müllabfuhr	Freitag,	27.10.
Wertstoffsammlung	Freitag,	27.10.

Vorankündigung:

Sperrmüll am Donnerstag, 19.10.

Aus der Chronik: Die Großfamilie von Lengau

Lengau, ein Bergbauernhof unterhalb von Feistenau, liegt zwischen steilen Wie-

sen und Waldflächen. Von da kommt die bisher bekannte größte Kinderschar

in der Gemeinde Rettenschöss.

Aus der Ehe vom dortigen Bauernsohn Johann Kitzbichler und Anna Schwaiger von Hinterank am Niederdorferberg stammen 13 Kinder:

Anna, geb. 1911, Johann 1912 – starb nach drei Tagen, Johann 1913, Elise 1914, Georg 1915 – starb am Tag nach der Geburt, Georg und Maria 1919 – Maria starb im Geburtsjahr, Katharina 1920, Maria 1921, Franz 1922, Josef

1924, Barbara 1925 und Peter 1929.

Es wird gemunkelt, dass der Kindersegen noch größer gewesen wäre, wäre nicht der Weltkrieg dazwischengekommen.

Da war noch was: Der Lengauerbauer war außerdem noch vor der Heirat für ein außereheliches Kind verantwortlich.

(Matrikenbuch der Gemeinde Rettenschöss)

Alexander Buchauer
Rettenschöss

HL HEIM & LEBEN
Immobilienvermittlung GmbH

0 5374 20330 info@heim-und-leben.at www.heim-und-leben.at



Neuigkeiten bei Aquathermbau:

Herr Karl Kilian ist seit 1. September 2017 unser neuer Bauleiter.

Herr Bernhard Paluc verlässt uns nach 18-jähriger Tätigkeit.



Seit 1. September ist Herr Karl KILIAN aus Waidring für die Firma Aquathermbau GmbH als neuer Bauleiter tätig. Herr Kilian ist gelernter Heizungsmeister und unserer Firma durch jahrelange Geschäftsbeziehungen persönlich schon bestens bekannt.

Wir freuen uns sehr auf die gemeinsame Zusammenarbeit!



Bei Herrn Bernhard Paluc bedanken wir uns für die 18-jährige Treue zu unserer Firma und wünschen ihm auf diesem Wege nochmals alles Gute für seine neue berufliche Herausforderung.

Aquathermbau GmbH

Klobensteinerstraße 29 • 6345 Kössen • Telefon: 053 75 - 63 75 • www.aquathermbau.com



Soziales Lernen in der NMS Kössen nimmt Fahrt auf



Im März dieses Jahres wurde in den ersten und zweiten Klassen der NMS Kössen unter dem Titel „Soziales Lernen“ ein neues Projekt gestartet. Zwei Schulsozialpädagogen haben sich im zweiten Semester des vergangenen Schuljahres stundenweise um die sozialen Belange der Schüler gekümmert. „In einer Schulkasse kommen viele unterschiedliche Charaktere zusammen. Zudem sind die Schüler auf dem Weg zum Erwachsenwerden. Da bleibt es nicht aus, dass es ab und an zu Unstimmigkeiten innerhalb des Klassenverbandes kommt. Diese Spannungen wirken sich auf den Unterricht und die Aufmerksamkeit der Schüler enorm aus und genau hier wollen wir gegensteuern“, erklärt Schulsozialpädagogin Nicole Mayr.

Während dem Unterricht einzugreifen, sich diesen Themen zu widmen, ist für Lehrer oft kaum möglich. Der einzuhaltende Lehrplan begrenzt die Zeit der Lehrpersonen, um auf derartige soziale Belange ausführlich einzugehen. Genau hier soll das soziale Lernen eingreifen. „Wir unterstützen die Schüler bei der Gratwanderung zwischen ihren eigenen Bedürfnissen und den Forderungen der Gemeinschaft. Sie lernen Selbstreflexion und eine soziale Sprache. Es geht nicht nur darum über ihre Gefühle zu sprechen, sondern diese auch empathisch in ihren Mitmenschen zu erkennen.“ Immer wieder komme es vor, dass sich Schüler aus der Klassengemeinschaft ausgeschlossen fühlen, wird hier rechtzeitig eingegriffen, kann durch intensive Gespräche gegengesteuert werden. „Der Start des Projektes im vergange-

nen Semester war äußerst positiv. Sehr erfreulich ist vor allem die gute Kooperation zwischen Lehrern und Sozialpädagogen. Durch die rasche Umsetzung der Idee gab es vorerst noch keine fixen Stunden, jedoch wurde mit dem Schulstart im September das Fach ‚Soziales Lernen‘ in allen ersten und zweiten Klassen mit je einer Wochenstunde im Stundenplan aufgenommen“, freut sich Bildungsreferentin Martina Keiler. Jeder der beiden Schulsozialpädagogen betreut drei Klassen. „Dass wir zu zweit sind, ist dabei von großem Vorteil. Bernhard und ich sind vom Typ her sehr unterschiedlich, auch geschlechtsspezifische Themen können je nach Bedarf mit einem von uns besprochen werden“, erklärt Nicole Mayr.

Neben den fix integrierten Unterrichtsstunden stehen die beiden Schulsozialpädagogen Schülern, Lehrern und auch Eltern bei Bedarf für persönliche Gespräche zur Verfügung. Zukünftig soll es konkrete Zeiten geben, an denen die beiden dafür in der Schule anwesend sind, wobei Beratungen nach Vereinbarung auch außerhalb dieser Termine möglich sind. Daneben soll via E-Mail, Telefon oder auch über einen eigenen Briefkasten am Eingang der Polytechnischen Schule Kössen zukünftig die Kontaktaufnahme möglich sein. „Das Projekt Soziales Lernen wird in Fieberbrunn bereits seit sieben Jahren erfolgreich umgesetzt. Die Zahl der Beratungen ist dort über die Jahre hinweg laufend gestiegen“, so Nicole.

Martina Keiler
Bildungsreferentin

Erwachsenenschule Kössen-Schwendt- Walchsee

Das Kursangebot für den Herbst 2017 ist auf der Homepage der Gemeinde Kössen einzusehen.

Hinweis:

Bei den **Kursen 5 bis 13** sind Nachmeldungen bis ca. zwei Wochen vor Kursbeginn möglich. Frühzeitige Anmeldung sichert eher einen Teilnahmepplatz.

info@erwachsenenschule-
kaiserwinkl.at
Tel. 05375 20116

VOLKSBANK TIROL

Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohnraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

Bauen, Kaufen oder Renovieren? Finanzieren Sie Ihren Wohnraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl

beyer Werbung & Druck

Christian Beyer • 6345 Kössen • Mooslenz 39
Tel. 05375 5311
info@beyer-werbung.at • www.beyer-werbung.at

Griaß Du!

**Für jede Jahreszeit!
Für jeden Anlass!**

Die GriaßDu!-Einkaufsgutscheine.
Das vielseitige Geschenk ist bei jedem GriaßDu!-Betrieb (Gewerbe, Dienstleistung, Gastronomie und Handel) im gesamten Kaiserwinkl erhältlich.
Erhältlich bei den Kaiserwinkler Banken, der BP Tankstelle Aicher und den Infobüros des Tourismusverbandes Kaiserwinkl.

€20,-
€10,-

kauf regional
und erhalte damit heimische Arbeitsplätze!

LEPRE

www.griaad-kaiserwinkl.at



Almsenner
www.almsenner.at

Kaiserwinkl Sennerei

HANDWERK FÜRS MUNDWERK

Frische Milch- und Käseprodukte und andere regionale Spezialitäten gibt's in unserem Sennereiladen in Kössen!
Mühlbachweg 3 · 6345 Kössen · Tel +43 (0)5375 5331
Mo-Fr 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, Sa 7:30 - 12 Uhr

BIO SENNKÄSE
Kaiserwinkl
mit 6 MONATIGEM REIFET

ALPKÄSE
Kaiserwinkl
mit 6 MONATIGEM REIFET

BIO BERGKÄSE
Kaiserwinkl
mit 6 MONATIGEM REIFET





AICHER GmbH

KFZ-Werkstätte und Verkauf • bp-Tankstelle



PEUGEOT



SUZUKI



bp

Hütte 13 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 5375 6249 • Fax 29160
office@auto-aicher.com
www.autoaicher.at

Hütte 15 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 5375 6394 • Fax 29406
tankstelle@auto-aicher.com
Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr
So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr






TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Sommerlicher Lichterzauber

Acht Mal war der Kaiserwinkl Lichterzauber für heuer festgesetzt und konnte auch acht Mal durchgeführt werden. Zwar wurde ein paar Mal der Termin von Mittwoch auf Donnerstag verlegt, aber das tat dieser

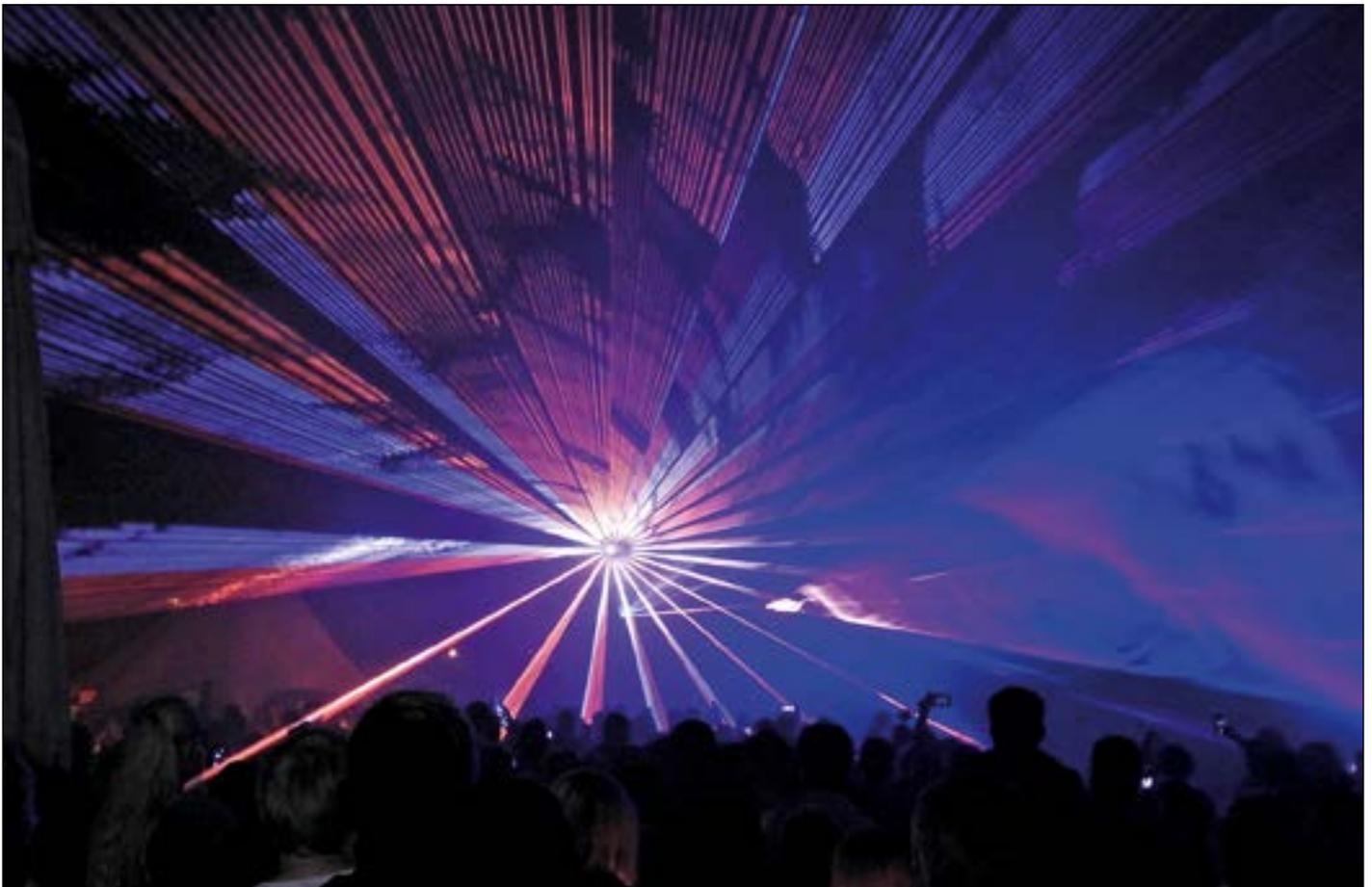
tollen Veranstaltung keinen Abbruch.

Die lässige Atmosphäre am frühen Abend, bei lauem Sommerwetter, direkt am Seeufer – der kann sich kein Besucher entziehen. Die Musik war extrem ab-

wechslungsreich und bot für jeden Geschmack etwas.

Im nächsten Jahr wird wiederum die deutsche Topband Kasalla im zum Lichterzauber erwartet. Aufgrund eines größeren Babybooms bei den Mitgliedern war das

heuer nicht möglich. Die Musiker sind absolute Kaiserwinkl-Fans und freuen sich bereits darauf, ihren Auftritt mit einem erholsamen Urlaub in der Region verbringen zu können.



Einzigartige Lasershows in Verbindung mit Musik – das Rezept des Lichterzaubers



Christoph Steinbach beim Lichterzauber



Chillen am See – dieses Privileg kann der Kaiserwinkl bieten

Kaiserwinkl Challenge – Das Wetter im Laufe der Jahre

Im Jahr 2010 fand erstmals die Walchsee Challenge statt und damals gingen – aus touristischer Sicht – wirklich Traumbilder um die Welt. Viele meinten, das ließe sich nicht mehr steigern. Die Auswertungen der vergangenen Jahre ergaben jedoch: richtiges Schlechtwetter war nur drei Mal. Heuer war die Challenge tatsächlich eine nasse Angelegenheit. Früh morgens ging es in den Walchsee – das war wahrscheinlich noch der angenehmste Teil der Veranstaltung, denn der See hatte sich in den Wo-

chen davor aufgewärmt und so war die Wassertemperatur höher als die in der Luft. Das Umziehen in der Wechselzone, vom Schwimmen auf's Rad, da waren die Athleten extrem dankbar den vielen freiwilligen Helfern. „Es ist keine Selbstverständlichkeit, dass die Helfer auch bei so einem Wetter ausharren. Dafür gab es viel Lob“, bestätigte Mitveranstalterin Ilona Klingler. Aus Sicherheitsgründen wurde die Radstrecke entschärft und damit auch verkürzt. Beim Laufen um den See tropften wahrscheinlich

eher die Regentropfen als die Schweißtropfen von der Nase.

Das Feedback war trotz dieses Wetters sehr gut. Die Athleten betonten, dass diese Challenge zwar hart war, aber doch auch wieder schön und dass man auf jeden Fall wieder kommen will.

Noch ist offen, ob im nächsten Jahr die Kaiserwinkl Challenge Walchsee wieder zum selben Termin ausgetragen wird. Aufgrund mehrerer Veranstaltungen zu diesem Zeitpunkt wird geprüft, ob eine Verlegung auf

einen anderen Termin möglich ist.

Sieger der heurigen Challenge wurde der Jenbacher Thomas Steger vor dem mehrmaligen Walchsee-Sieger Giulio Molinari. Dritter wurde Mike Phillips. Bei den Damen siegte die Engländerin Laura Siddall, dreifache Altersklassen-Weltmeisterin von 2011-2013. Zweite wurde die Deutsche Andrea Sämmler vor der italienischen U23-Triathlonmeisterin Margie Santimaria.



Die erste Challenge war frisch, aber Sonnenschein und traumhafte Bilder gingen in die Welt.



Strahlender Sonnenschein und angenehme Temperaturen im Jahr 2011



Im Jahr 2013 war es frisch und nass, da brauchte sogar dieser Hund einen Umhang.



Begonnen hat 2014 der Bewerb trocken aber etwas frischer, bei den letzten Radlern kam dann jedoch Regen dazu.



2015 kamen sogar die Helfer zum Schwitzen.



Traumwetter 2016 – damals hat es für einen Sieg von Thomas Steger noch nicht gereicht.



Ganzkörperanzug nicht nur bei den Schwimmerinnen, sondern auch beim Starter



Ärmellos und mit kurzer Hose – nasser als nass kann man beim Radfahren ohnehin nicht werden.

Gottesdienstordnung der Pfarre Kössen Oktober 2017

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.

SONNTAG, 1. Oktober

**26. Sonntag im Jahreskreis
ERNTE-DANKFEST in unserer Pfarrgemeinde**

09:45 Feierlicher Einzug von der Grenzlandhalle zum Festgottesdienst in die Kirche

10:00 Festgottesdienst
(Festtagstracht)

Anschl. **PFARRFEST** im VZK

Ewiges Licht brennt für Michael u. Elisabeth Mühlberger

Montag, 2. Oktober

Heilige Schutzengel

19:00 Hl. Messe – Anton Schlechter z. St.A.

Dienstag, 3. Oktober

07:00 Hl. Messe

Mittwoch, 4. Oktober

Hl. Franz von Assisi

09:00 Wortgottesdienst im AWH

Donnerstag, 5. Oktober

19:00 Hl. Messe

Freitag, 6. Oktober

*Hl. Bruno; Herz-Jesu-Freitag
(Krankenkommunion bitte im Pfarrhof melden: 6244)*

19:00 Hl. Messe – Margarete Windbichler u. † Angeh. – anschl. Anbetung bis 19:50

Samstag, 7. Oktober

Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz; Taganbetung

Heute ist der zweite Goldene Samstag!

07:00 Aussetzung des Allerheiligsten

bis 19:00 Gebetszeit vor dem Allerheiligsten

19:00 Eucharistischer Segen und Hl. Messe

09:00 Hl. Messe in Maria Klobenstein

– f. alle † der Fam. Landmann; f. alle † der Fam. Keiler; Peter u. Maria Haitzmann u. Margarete Windbichler; Fam. Mühlberger (Hacker); Eltern Leonhard u. Burgi Brunner u. † Angeh. d. Fam.; Walter Tscholl z. St.A.

14:00 Taufe Fabian Hörfarer
18:30 Oktoberrosenkranz

19:00 Vorabendmesse – Martha Ritzer u. † Angeh.; Christian Windbichler z. St.A. (Inabrach);

SONNTAG, 8. Oktober

**27. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst**

Ewiges Licht brennt für Martha Ritzer

Montag, 9. Oktober

Hl. Dionysius u. Gefährten;

hl. Johannes Leonardi

19:00 Hl. Messe

Dienstag, 10. Oktober

07:00 Hl. Messe

Mittwoch, 11. Oktober

Hl. Johannes XXIII.

09:00 Hl. Messe im AWH – auf bestimmte Meinung

Donnerstag, 12. Oktober

Hl. Maximilian vom Pongau
19:00 Hl. Messe – Alfred Brünoth z. Gebtg.A.

Freitag, 13. Oktober

19:00 Hl. Messe – Leopoldine Osana – anschl. Anbetung bis 19:50

Samstag, 14. Oktober JAHRESTAG DER WEIHE DER EIGENEN KIRCHE

Heute ist der dritte Goldene Samstag!

09:00 Hl. Messe in Klobenstein – Theresia u. Stefan Reitstätter u. Angeh. u. Matthias Aigner; Frau Maria Ackermann (Wiesmühl, Engelsberg); Michael Gründler u. Kinder Michael, Annemarie u. Hildegard (v. Regina Seebacher); Lisi Baumgartner u. Söhne Günther u. Gerhard

10:00 Festgottesdienst

50 Jahre Seniorenbund

(Seniorenringkreis)

18:30 Oktoberrosenkranz

19:00 Vorabendmesse – Leonhard Dagn; Josef u. Anna Schlechter u. Sohn Josef; Theresia Kitzbichler z. St.; Eva Kramer – Trägeramt; Sebastian u. Katharina Schwaiger u. Vater Anton Paluc; Anton u. Maria Vikoler

SONNTAG, 15. Oktober

**28. Sonntag im Jahreskreis
Kirchweihsonntag**

10:00 Pfarrgottesdienst
(Festtagstracht)

Ew. Licht brennt für Eltern Maria u. Albert Knöll; für Lisi u. Kaspar Wimmer

Montag, 16. Oktober

Hl. Hedwig von Andechs

19:00 Hl. Messe – Herbert Schmalzger

Dienstag, 17. Oktober

Hl. Ignatius von Antiochien

07:00 Hl. Messe

Mittwoch, 18. Oktober

Hl. Lukas

09:00 Hl. Messe im AWH; Lorenz u. Stefanie Schwaiger

Donnerstag, 19. Oktober

Hl. Johannes de Brebeuf;

hl. Isaak Jogues u. Gef.;

hl. Paul v. Kreuz

19:00 Hl. Messe

Freitag, 20. Oktober

Hl. Vitalis

19:00 Hl. Messe – anschl. Anbetung bis 19:50

Samstag, 21. Oktober

Hl. Ursula und Gefährten

09:00 Hl. Messe in Maria Klobenstein – f. uns. Freundin Kathrin Laiminger
14:00 Trauung Schweines-ter und Thaler
18:30 Oktoberrosenkranz

19:00 Vorabendmesse –

Michael Höllwarth; Christian u. Thomas Grandner; Maria u. Rudi Scheucher; Cilli Achthorner

Jugendaktion 2016:

Verkauf von Schokopralinen am 21. u. 22.10. – jeweils nach dem Gottesdienst



SONNTAG, 22. Oktober

**29. Sonntag im Jahreskreis
Weltmissionssonntag!**

10:00 Pfarrgottesdienst
(Kirchensammlung für die Weltmission)

11:15 Taufe: Daniel Hetzenauer; Julian Schwentner

Ewiges Licht brennt für

Johann Schreder (Kerschei)

Montag, 23. Oktober

Hl. Johannes v. Capestrano

19:00 Hl. Messe – Klaus Werlberger

Dienstag, 24. Oktober

Hl. Antonius Maria Claret

07:00 Hl. Messe – zur Sühne f. Sünden d. Abtreibung in Österreich u. Deutschland

Mittwoch, 25. Oktober

09:00 Hl. Messe im AWH – auf bestimmte Meinung

Donnerstag, 26. Oktober

Nationalfeiertag

19:00 Hl. Messe

Freitag, 27. Oktober

19:00 Hl. Messe – anschl. Anbetung bis 19:50

Samstag, 28. Oktober

Hl. Simon u. hl. Judas

09:00 Hl. Messe in Maria Klobenstein

18:30 Oktoberrosenkranz

19:00 Vorabendmesse – Rosa Ritzer; Georg Kitzbichler u. † Angeh.; Barbara Exenberger u. † Angeh.

(Ende der Sommerzeit)

SONNTAG, 29. Oktober

**30. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst**

Ewiges Licht brennt für Anna u. Stefan Kogl (Gimbichl)

Montag, 30. Oktober

19:00 Hl. Messe

Dienstag, 31. Oktober

Hl. Wolfgang

09:00 Hl. Messe im AWH

19:00 Vorabendmesse

Liebe Pfarrgemeinden!

Wir dürfen auf einen Sommer zurückschauen, der uns wieder reichlich mit den Gaben der Schöpfung beschenkt hat. Lassen wir es nicht an Dankbarkeit fehlen. Wir wollen sie dem Herrgott besonders am **Erntedankfest** erweisen, das in beiden Pfarren am 1. Oktober gefeiert wird. Der Sommer hat uns auch die Gewalten der Natur spüren lassen, umso mehr wollen wir danken, dass wir von größeren Katastrophen bewahrt geblieben sind. Zum ersten Mal feiern wir im Anschluss an den Erntedankgottesdienst unser **Pfarrfest in Kössen** und ich möchte euch im Namen der Pfarre alle einladen zu einem gemeinsamen Zusammensein in der Grenzlandhalle. Da wir ein Pfarrverband sind, würde ich mich freuen, auch Schwendter anzutreffen.

Zum Erntedank findet in Schwendt am Samstag und Sonntag das jährliche **Stundgebet** statt, und in Kössen halten wir immer am Rosenkranzfest, dem 7. Oktober, den **Anbetungstag**. Nehmen wir uns Zeit im gemeinschaftlichen Gebet

oder auch in der persönlichen Stille Jesus im Allerheiligsten Sakrament zu begegnen, der uns tief beschenken will und zu dem wir unseren Dank und auch unsere Bitten bringen dürfen.

Zum Abschluss des Jubiläums „**100 Jahre Fatima**“ möchte ich zu einem **Vortrag mit P. Richard Pühringer am Montag, den 30. Oktober um 20 Uhr im Pfarrsaal Kössen** einladen. Die Botschaft der Gottesmutter in Fatima im Jahre 1917 an die drei Hirtenkinder Lucia, Francisco und Jacinta ist mehr denn je aktuell auch für unsere Zeit.

Vom 2. bis zum 10. Oktober bin ich mit dem Kath. Bildungswerk Kössen heuer nochmals auf einer Wallfahrt gemeinsam mit 35 Pilgern unterwegs. An den heiligen Stätten Flüeli, Nevers und Lourdes werden wir auch mit euch und euren Anliegen verbunden sein und bitten auch euch, uns im Gebet zu begleiten. Einen gesegneten Herbst wünscht euch allen

euer Pfarrer

Pfr. Rupert Toferer
Rupert Toferer

Beichtgelegenheit: Freitag von 19:00–19:30 Uhr
Samstag von 18:15–18:45 Uhr

Tauftermine:

Sonntag, 19.11. und 03.12., um 11:15 Uhr
Samstag, 04.11. und 16.12., um 14:00 Uhr

Erntedank- Pfarrfest Kössen, am 1. Oktober 2017

Beginn mit der Hl. Messe um 10 Uhr.

Anschließend Pfarrfest im
VZ-Kaiserwinkl mit:

- * Frühschoppenkonzert der **Musikkapelle Kössen**
- * Festausklang mit der **RRB Musi (Inntalpartie)**
- * **Kinderprogramm vom Sonnenhaus**
- * **Für Speis und Trank ist gesorgt**

(Kuchen auch zum Mitnehmen, Weißbierbar)
Auf Euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat

100 Jahre Fatima –

eine **aktuelle Botschaft für uns**
mit Pater Richard Pühringer (CPPS)
Missionar vom Kostbaren Blut,
Kufstein-Kleinholz



Montag, 30.10.2017, 20:00 Uhr, Pfarrsaal Kössen

Herzliche Einladung auch zur Hl. Messe mit Pater Richard um 19.00 Uhr

Bibelteilen mit Pfarrer Rupert Toferer

am **Dienstag, 17.10.2017**
um **19:30 Uhr** im Pfarrsaal Kössen



Schwendt, im September 2017

Danksagung

Wir bedanken uns herzlich für die große Anteilnahme und bei allen, die unseren

Franz Schermer

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Ein herzliches Dankeschön

- Dr. Martin Fahringer für die langjährige Betreuung
- Dr. Ulrike Forst, dem Roten Kreuz und dem Notarztteam vom C4 für den schnellen Einsatz
- Herrn Pfarrer Alois Mayr für die würdige Gestaltung des Trauergottesdienstes
- dem Seniorensingkreis mit Frau Lisi Wimmer und der Musikkapelle Schwendt für die schöne musikalische Umrahmung
- für alle Blumen- und Kerzenspenden sowie Spenden an die Hilfgemeinschaft Schwendt und jede „entzündete“ Gedenkerkerze im Internet.

Die Trauerfamilie



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Hereinspaziert ...

Pünktlich mit Beginn des neuen Schuljahres starten wir mit den Schnupperstunden für unsere Volksschul- und Kindergartenkinder. Spielerisch und natürlich mit Vorlesen (da ist es dann kurzzeitig mucksmäuschenstill) versucht Annemarie, den Kindern das Lesen richtig schmackhaft zu machen. Bei unserem vielfältigen Angebot an Büchern für jede Altersstufe findet garantiert jedes Kind das Richtige für sich.

„Österreich liest. Treffpunkt Bibliothek“.

Das größte Literaturfestival Österreichs geht heuer schon in die 12. Runde und findet wie immer im Oktober (16.–22.) statt. Die Lust aufs Lesen wecken,

den Stellenwert des Lesens und der Bibliotheken in der Gesellschaft zu steigern – das ist das Ziel der Kampagne.

Unsere Aktion zur Leseförderung: Alle einheimischen Senioren bzw. Pensionisten, die sich neu anmelden, lesen im Oktober gratis!

Der Winter naht ...

Noch schnell in die Bibliothek, solange es hell ist – die vorverlegte Öffnungszeit hat sich in den vergangenen Jahren bewährt. Mit der geänderten Öffnungszeit starten wir am 6. November 2017. Bitte schon einmal vormerken!

Schaut's vorbei! Ein Besuch in der Bibliothek lohnt sich immer!

Euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten NEU – ab Montag, 06.11.2017

Montag und Mittwoch 16–18 Uhr
Freitag unverändert 15–19 Uhr

Bibelrunde mit Vroni Braun

am Dienstag, 24.10.2017

Pfarrsaal Kössen, 20:00 Uhr



„Wie kann unser Leben gelingen?“

Frauentreff Kössen

Dienstag, 17.10.2017 • Pfarrsaal, 09:00 Uhr



Begegne deinen Heilkräften
... mit Gerlinde Rothe

Alle Frauen sind dazu
herzlichst eingeladen!



Gemeindebücherei Walchsee

Die Tage werden kürzer und die Zeit zum Lesen wieder mehr. Natürlich waren wir wieder beim Einkaufen und viele druckfrische Neuerscheinungen warten auf Leser.

Ein ganz riesiges Dankeschön geht an unsere vielen kleinen und vor allem fleißigen Ferienleser. Für das Lesen von mindestens 3 Büchern wurden in Walchsee deshalb 131 Kinder mit einer Urkunde ausgezeichnet.

Gesunde Jause

Donnerstag 12.10., 19:30

Immer wieder stellt sich die Frage: „Was pack ich meinem Kind zur Jause ein?“ Gesund soll es sein, aber auch schmecken.



Lisa Buchauer, selbst Mutter und Diätologin, hat an diesem Abend viele Anregungen und auch Kostproben für die Teilnehmer. Eintritt frei, Anmeldung 05374 50160

Lesezwergertreffen

Auch für die Lesezwerge beginnt ein neues Bücherjahr. Viele unserer treuen Lesezwergel sind jetzt Kindergartenkinder. Wir freuen uns deshalb über neue kleine Lesezwergel ab ca. 18 Monate, die mit uns gemeinsam die Welt entdecken wollen. Natürlich in Begleitung von Mama, Papa, Oma ... Kommt doch einfach vorbei und macht mit.

Mo. 16.10., 09:30-10:30
oder 15:30-16:30

Unkosten keine Anmeldung
erforderlich 05374 50160

Wir schenken euch Vorlesezeit

In der Woche vom 16. bis

22. Oktober heißt es wieder einmal Österreich liest. Walchsee ist natürlich dabei.



Am Donnerstag, den 19. Oktober, ist deshalb um 16:00 wieder einmal Vorlesezeit in der Bücherei für alle Familien mit Kindern ab ca. 4 Jahre. Auf euch warten dabei wieder viele neue Herbstgeschichten und Bücher.

Unkosten keine Anmeldung
erforderlich 05374/50160

Spuk im Wald Nachtwanderung mit Gruselgeschichten

Bekommt ihr auch so gerne Gänsehaut und lauscht gruseligen Geschichten? Am Mittwoch, den 25. Oktober habt ihr Gelegenheit dazu. Natürlich gibt es auch eine kleine Jause zur Nervenstärkung.

Für Kinder ab 8 Jahre.

Treffpunkt 18:30 in der Bücherei. Bitte an wetterfeste Kleidung und Taschenlampe denken.

Unkosten keine Anmeldung
und Info 05374 50160

Noch ein Hinweis in eigener Sache: Wir brauchen Hilfe

Wer hat Zeit und Lust, das kleine Team der Gemeindebücherei Walchsee ehrenamtlich zu unterstützen? Wir freuen uns über jedes neue Teammitglied. Hast du Lust? Melde dich einfach: 05374 50160 oder komm doch einfach vorbei.

*Euer
Büchereiteam Walchsee*

Öffnungszeiten:

Do. 08:30–10:00 Uhr
und 17:00–19:00 Uhr

Di. 15:00–19:00 Uhr



NEU: Defibrillator im Foyer der Raiffeisenbank Kössen



Übergabe des neuen Defibrillators an GL Josef Fahringer

Nachhaltigkeit, Regionalität und soziales Engagement sind einige der Schlagworte, mit denen sich heute zahllose Unternehmen schmücken. Für uns als Raiffeisenbank Kössen-Schwendt sind das

keine leeren Marketingphrasen, sondern wir lassen Taten folgen.

Ab sofort stellen wir daher im Windfang unseres Foyers (Dorf 4) den ersten rund um die Uhr öffentlich

zugänglichen Defibrillator in Kössen zur Verfügung. Es handelt sich dabei um ein topmodernes Gerät der neuesten Generation, das es in dieser Form auch im gesamten Bezirk bisher noch nicht gibt.

Die Bedienung des Gerätes ist kinderleicht, da alle erforderlichen Schritte akustisch angesagt werden und somit vom Helfer nichts falsch gemacht werden kann.

Dieses Gerät ist nicht nur für den Einsatz in der Raiffeisenbank gedacht, sondern kann im Notfall von jedem, der Erste Hilfe leistet, auch mitgenommen werden und soll dazu beitragen, im Ernstfall Menschenleben zu retten.

HAAREN
KOSMETIK

Hannes Winkler
Alleestraße 13
A-6345 Kössen
Tel./Fax 0043/5375/6321
www.haare-winkler.at
info@haare-winkler.at

Öffnungszeiten:
Dienstag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 15 Uhr

LA BIOSTHETIQUE®
PARIS

Der Trend von La Biosthetique für Herbst-Winter bei Haare & Kosmetik Winkler



Herzlich in Reit im Winkl

DER SCHUH MEINES LEBENS.

Schuhrends!

Aktuelle HERBST KOLLEKTION

paul green

perpedes
SCHUHE & TASCHEN

Tel. +49 8640-797700 · Rathausplatz 6
www.per-pedes.eu

Das Mode-Schuhhaus im Zentrum von Reit im Winkl

Jungbauernschaft/Landjugend Kössen

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen 2017

Unter dem Motto „Jetzt bist du am Zug“ fand am 8. September im Hotel Sonn- eck unsere Jahreshaupt- versammlung mit Neuwahlen statt. Den Wahlvorsitz über- nahm Ortsbauernobmann Peter Landmann. In- gesamt 47 Mitglieder nah- men an der Wahl teil und es kam zu folgendem Er- gebnis:

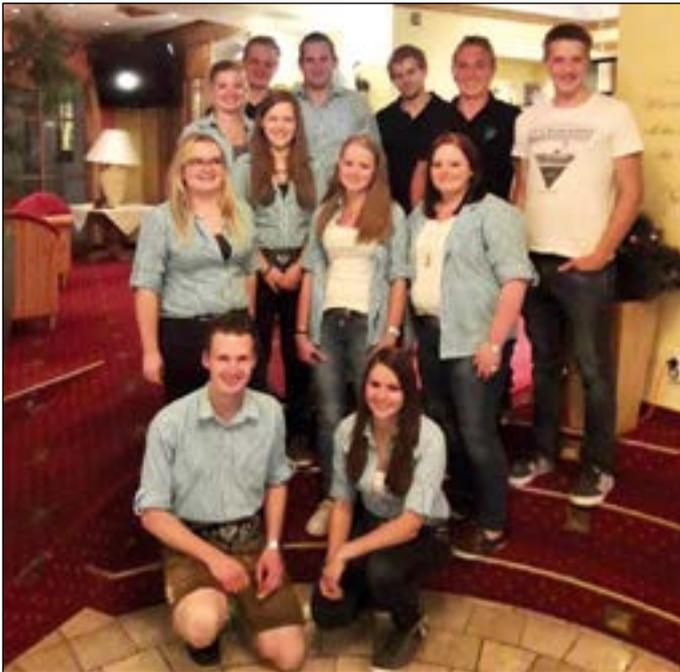
Obmann: Sebastian Mayr
Obmann Stv.: Kilian Ritzer
Ortsleiterin:
Anna Landmann
Ortsleiterin Stv.:
Patricia Hechl
Kassier:
Markus Mühlberger

Schriftführerin:
Vanessa Rettenwander
Beisitz: Christina Obinger,
Sandra Gruber, Maria Land-
mann, Georg Obinger, Flo-
rian Schreder, Michael Fah-
ringer.

Nach der Wahl des neuen Ausschusses durften wir uns noch am leckeren Buf- fet bedienen.

Hiermit möchten wir uns nochmals beim alten Aus- schuss für die letzten 3 Jahre bedanken, beson- ders aber bei den ehemali- gen Obleuten Stephanie Hörfarter und Andreas Kra- mer.

Nun freuen wir uns wieder auf spannende 3 Jahre mit neuen Herausforderungen.



Kameradschaftsbund Kössen

Sonntag, 1. Oktober:

Teilnahme am Erntedankfest, anschl. Pfarrfest im VZK Kössen

Aufstellung: 09:30 Uhr beim Feuerwehrhaus

Einzug: 09:45 Uhr, anschl. Festgottesdienst in der Kirche

Samstag, 14. Oktober:

Teilnahme an der 95. Gelöbniswallfahrt Tirol–Pinzgau in Joch- bergwald mit der Schützenkompanie und den Röcklgwandfrauen von Kössen; **Treffpunkt: 07:30 Uhr beim Feuerwehrhaus**

Die Wallfahrt in Jochbergwald ist eine der Hauptveranstaltungen des Kame- radschaftsbundes im Bezirk Kitzbühel. Kössen hat heuer das Kommando übernommen und ich ersuche daher um eine zahlreiche Teilnahme.

(Ausrückungen in kompl. Uniform – bei jeder Witterung)

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der
Obmann Martin Gründler

Bergrettung Kössen

Am 18. August fand eine großangelegte Gemein- schaftsübung der Bergret- tung Kössen zusammen mit der Bergrettung St. Jo- hann in Tirol in der Taxa- bachklamm statt. Aufgrund des aufsehenerregenden Großeinsatzes im Vorjahr wurde im Rahmen dieser Übung die Bergung aus dieser bekannten und kom- merziell viel geführten Canyoningschlucht geübt. Durch neu errichtete Ab- seil- und Sicherungspunkte wurden neue Fluchtwege und Bergemöglichkeiten geschaffen, um – im Falle des Falles – schnell und ef- fizient zahlreiche Men- schen zu retten.

Zusätzlich wurde eine Berg- rettung-Bezirk-Canyoning- Gruppe (ua mit 8 Berg- rettern aus Kössen) ge- gründet, welche durch spe- zialisierte Fortbildung und entsprechende Ausrüstung auch für Bergungen in die- sem Bergsportbereich bes- tens vorbereitet ist.



Im Frühsommer

dieses Jahres tobte ein schweres Unwetter am Unterberghorn und durch einen Blitzschlag entstand an der Elektro-, Funk- und Telefonanlage unserer Diensthütte ein erheblicher Schaden. Durch den kompetenten Einsatz von Versi- cherungsagent Sebastian Wehrer konnte der finazi- elle Schaden gedeckt wer- den. Ein herzliches Ver- gets Gott an Wasti Wehrer und auch an die Bergbah- nen Kössen für die neu ge- schaffene Zuleitung zu un- serer Diensthütte.



Freiwillige Feuerwehr Schwendt



Kinderartikel-Tauschmarkt

Die Freiwillige Feuerwehr Schwendt veranstaltet am Samstag, den 14. Oktober 2017, im Feuerwehrhaus einen Tauschmarkt mit Kaffee und Kuchenbuffet.

Nützt die Gelegenheit, gut erhaltene Baby- und Kinder- bekleidung, Spielsachen, Bücher, Schuhe, Sportgeräte (Schi, Bob, Eislaufschuhe, Schianzüge, ...)

Kinderwägen etc. zu verkaufen/kaufen.

Bitte bringt die gereinigten Waren mit Nachname, Vorna- me und Preis versehen zum Feuerwehrhaus in Schwendt.

Achtung!

Anlieferung der Ware bereits am Freitag, den 13. Okt. 2017, von 17:00 bis 19:00 Uhr möglich.

Weitere Anlieferungen und Verkaufsbeginn am Samstag, den 14. Oktober ab 13:00 Uhr Abholung und Abrechnung: ab 16:00 Uhr

15 % des Umsatzes

kommen der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt zu Gute.

Infos unter der Mobilnummer:

0676 78 25 752 Erika oder 0676 94 57 985 Barbara

**Auf euer Kommen freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Schwendt.**



Freiwillige Feuerwehr Kössen Hochleistungspumpe



Seit kurzem verfügt die Feuerwehr Kössen über eine neue Hochleistungspumpe. Diese Pumpe dient hauptsächlich für die Beseitigung von größeren Überflutungen nach Extrem- oder Starkniederschlägen, wie sie immer öfter vorkommen und wie sie unlängst (Juni 2013, Februar und Juli 2016) auch in unserer Gemeinde vorgekommen sind. Erste Gespräche gab es im Februar 2016 mit der Gemeinde und in weiterer Folge mit unserem Bezirksfeuerwehrinspektor und der Firma Börger über eine solche Anschaffung. Nach vielen Gesprächen und Planungen war es Anfang Juli soweit und wir konnten die Pumpe in Empfang nehmen.

Die Pumpe ist auf einem Anhänger mit Tandemachse und Planen-Aufbau von der Firma Börger aufgebaut

worden. Der Antrieb erfolgt über einen 55 KW HATZ Dieselmotor wassergekühlt mit Common-Rail Technik und Abgasnachbehandlung, der die Drehkolbenpumpe über eine Kupplung antreibt. Der Grundrahmen dient gleichzeitig auch als Tank. Mit einem kompletten Tankinhalt ist es möglich, die Pumpe bis zu 24 Stunden zu betreiben. Die



Pumpe hat eine maximale Leistung von ca 5500 Liter pro Minute und weist eine Druckhöhe von 34 m auf. Auf dem Anhänger sind noch 23 m F-Saugschläuche, 300 m F-Druckschläuche, Übergangsstücke, Beleuchtung, Werkzeuge usw. verstaut.

Mit so einem Gerät kann man solche Naturereignis-



se nicht verhindern, aber für die Einsatzkräfte ist es eine Erleichterung, die großen Wassermassen schneller zu beseitigen. Dieses Gerät wird regional sowie auch überregional im Einsatz oder Katastrophenfall eingesetzt.

Ein Dank ergeht der Gemeinde Kössen, dem Landesfeuerwehrverband Tirol und dem Land Tirol für dessen Finanzierung.

Die Segnung des Pumpenanhängers findet im Rahmen des diesjährigen Erntedank-Pfarrfestes am Sonntag, 01.10.2017, in Kössen statt.

Freiwillige Feuerwehr Kössen



Feuerlöscher Überprüfungsaktion der Freiwilligen Feuerwehr Kössen

Am **Samstag, 7. Oktober 2017**, findet beim
Feuerwehrhaus Kössen in der Zeit von 8.00 bis 14.00 Uhr
eine **Feuerlöscher-Überprüfung** statt.

Feuerlöscher können Leben retten, wenn sie funktionieren!

Deshalb ist es wichtig, dass Feuerlöscher alle 2 Jahre von einem dazu berechtigten Unternehmen überprüft werden.

Die Überprüfungskosten betragen pro Gerät € 7,- incl. Plakette, Plombe und Kleinmaterial.

Pensionistenverband Kössen/Schwendt

Anspruchsvolle Bergwanderung: Steinplatte/Wieslochsteig

Die Wanderregion Steinplatte lässt für Wanderer keine Wünsche offen. Bei prächtiger Witterung begab sich Ende August eine Wandergruppe in die wunderschöne Landschaft. Die Rundwanderung mit Klettersteiganlage beginnt am Parkplatz Steinplatte. Die geplante Nutzung eines einfachen Weges war wegen einer Sperre infolge von Sprengarbeiten nicht möglich. So musste eine andere Option gewählt werden. Im Bereich des Wieslochsteiges gelangte man in felsiges Gelände, bei dem man manchmal auch die Hände zu Hilfe nehmen musste und Trittsicherheit vonnöten ist. Es war ein Bergsteig durch steileren schroffen Fels und teilweise mit Drahtseil als Griffhilfe versehen. Es ist ein landschaftlich großartiger Aufstieg und bietet eine sehr schöne Aussicht, u. a. zu den Loferer Steinbergen. Die Teilnehmer haben die anspruchsvolle Tour mit Bravour gemeistert.



Landeswandertag in Lienz/Osttirol

Der 37. Landeswandertag des Pensionistenverbandes von Tirol wurde Ende August diesmal in Osttirol abgehalten. Rund 1400 Personen aus allen Teilen Tirols sowie auch aus Südtirol waren gekommen, auch von Kössen fuhr eine Gruppe in die Osttiroler Bezirksstadt. Es gab drei verschiedene Routen, je nach Lust und Kondition konnten Strecken von 2 km, 5 km und 8 km gewählt werden. Die Routen führten durch die Gemeinden Lienz, Gaimberg, Thurn und Oberlienz. Start und Ziel waren bei der Talstation der Zettersfeld-Seilbahn, wo auch ein riesiges Festzelt aufgestellt war. Man konnte sich dort stärken bei Musik und Tanz. Die stärkste Teilnehmergruppe stellte der Bezirk Kufstein mit über 300 Teilnehmern, der Bezirk Kitzbühel belegte mit rund 270 Teilnehmern den 2. Platz. Als besonderes Ereignis konnte der Besuch der Veranstaltung von Bundeskanzler Christian Kern bezeichnet werden.

Wanderung zur Tristmahlalm/Erlerberg

Leider war das Wetter beim Start zu dieser Wanderung in ein neues Ziel den Wanderfreunden nicht hold, es regnete und so musste dieser Bergausflug auf einen anderen Termin verschoben werden.

Wandererlebnis Venet bei Zams

Die Venet-Wanderregion bei Zams im Tiroler Oberland war das Ziel einer Busfahrt Anfang September. Da der erste Termin ein grausliches Wetter bescherte, wurde der Termin um eine Woche verschoben

der dortigen Region beheimatet ist, begab sich eine Gruppe auf einen schönen Rundweg von der Bergstation zur Meranzalm (1950 m) über den Bettlersteig zur Zammeralm (1775 m) und von dort zur Mittelstation der Venet-Seilbahn, ehe es wieder bequem mit der Gondel zu Tal ging.

Jene, die nicht so mobil sind, begaben sich auf den Kräuter-Rundwanderweg, der eine reiche Auswahl an heimischen Heilpflanzen und Kräutern bietet.

Alles in allem ein wunderschönes Ausflugs- und Wandererlebnis!



und da gab es dann prächtiges Herbstwetter.

Bei strahlendem Sonnenschein den ganzen Tag über lohnte es sich, auf den Venet mittels der Venet-Seilbahn aufzufahren.

Auf einer Seehöhe von 2212 m gab es einen einzigartigen Ausblick in die umliegende Bergwelt auf die markanten Bergmassive, wie Valluga, Ortler, Zugspitze, Riffler, Passeier und Wildspitze.

Unter der exklusiven Führung des Bruders von Obfrau Marlies Kahr, der in

Aktive Radfahrer

Die Radfahrgruppe war ebenso aktiv und unternahm Ende August eine Tour nach Kitzbühel und zum Schwarzsee. Der Schwarzsee zwischen Kitzbühel und Reith zählt zu den schönsten Badeseen im Alpenraum und ist umrundet von einer herrlichen Bergkulisse.

Als Abschlussfahrt der Radseason 2017 war für Mitte September eine Fahrt nach Fieberbrunn und zum Pillersee geplant.

- ◆ Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten
- ◆ Kleinste Regiearbeiten bis Großprojekte

SCHROLL



6345 Kössen/Tirol
Klobensteiner Straße 33
Tel. 05375 6221
www.schrollbau.at

BAU

Die Sonnenhaus-Kinder am Unterberg



Ein schönes Fleckerl Erde ist unser Kössen mit seinem Unterberg. Unser „Erlebnisvormittag“ begann mit der Busfahrt zur Talstation. Wie immer wurden wir vom Liftpersonal bestens betreut. Bei herrlichem Sommerwetter gingen wir in die Luft, nachdem jedes Kind seinen gewünschten Platz und Sitznachbarn in den Gondeln gefunden hatte. Immer wieder ein tolles Erlebnis – mit der Gondel auf den Berg zu fahren. Bei der Bärenhütte wurde der Spielplatz gestürmt und danach ging’s noch zum Paragleiterstartplatz. Faszination pur, wenn diese Flatterdinger in die Luft gehen. Hedi konnte leider nicht zum Mitfliegen überredet werden. Was ein zukünftiger Wanderer ist, geht natürlich an keiner Berghütte vorbei (Kaffeezeit war auch), daher gab es für die Be-

treuerinnen das lebenswichtige Heißgetränk und für die Kinder Pommes mit „Ketschapp“ und Schiwasser. Die Bärenhütte ist auf jeden Fall einen Besuch wert, weil – besonders kinderfreundlich!!
 Danke an:
 • Raffaella und Alexander für Kost und Spielplatzlogie
 • Die Unterberghornbahnen mit GF Schorsch Pirmoser
 • Die Frauenbewegung Kössen für die Übernahme der Buskosten
 • Annalena Windbichler für ihre Begleitung.
 Noch ein herzliches Danke an die Eltern unserer „Großen“ für die tolle Abschiedsfeier im Sonnenhausgarten. Wunderbar war’s, aber ihr habt uns den Abschied damit nicht leichter gemacht!!
 Einen wunderschönen Herbst wünscht
 das Team vom Sonnenhaus

Quellfisch

www.fischteich-schwendt.at
 Kaiserwinkl | Kohlentalsstrasse 10-12 | +43/(0)5375/6807


FISCHEN


SEESTÜBERL


MARKTPLATZ

TEICH - BESATZ: Lachsforellen bis 4 kg Goldforellen bis 2 kg Saiblinge bis 1 kg	GRILL & chill Grillspezialitäten sonntags bei schönem Wetter auf der Terrasse	NEU: STECKERL FISCH Do. & Sa. <div style="text-align: center;">  </div> kleine Köstlichkeiten zum „Jausnen“ Kaffee to go
SPECIAL Deal am: 3.10. und 5.10. ab 5 Stk. -5% ab 10 Stk. -10%	FISCH-Spezialitäten Kaffee & Kuchen mit Kaiserblick <div style="text-align: center;">  </div>	GASSENVERKAUF Räucherfisch + Fillet
PREISFISCHEN am 29.9.17 Wer fängt und gewinnt die markierte Forelle		

gleich vormerken: Schwendter „ADVENT am See“ Weihnachtsmarkt

Harasser

Kfz-Vermietung



NEU
ab 2018

Autovermietung
NEU Reisemobilverleih
Anhängerverleih
Überstell.-Kennzeichen



Christian Harasser • Bichlach 37 • 6345 Kössen/Tirol
 Tel. 0676 848538804 • christianharasser@gmx.net
 www.harasserkfz-vermietung.at



Das große Sporthaus
in Reit im Winkl
über 1300m² auf 3 Etagen



Tonale AS

- 3-teiliger Trekkingsock
- Korkgriff
- Triple Spring Dämpfungssystem

statt 69,-
€ 49,-



Wanderhiker GTX
Herren & Damen

statt 169,-
€ 99,-



Auf alle lagernden
Trinkflaschen:

-25%
Rabatt





INTERSPORT
Skihütte
das Sporthaus

Tel. 0049 (0) 8640 / 79 69 29-0
www.skihuettenet

Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt

Gut gelaunt und frisch gestärkt durch eine Jause im Bus ging es dieses Jahr wieder nach Bayern. Kirchweidach, ein kleiner Ort mit gut 2000 Einwohnern im Landkreis Altötting, hat einiges zu bieten.

Der erste Weg führte uns zur Senfmanufaktur Baumann. Der Juniorchef erzählte uns in humorvoller Weise einiges über die Geschichte des Betriebes. Anschließend ging es in den Betrieb und wir bekamen die Herstellung des Senfes erklärt (vom Senfkorn übers Senfbrauen, -stacheln, -stampfen bis zur Abfüllung des Senfes). Am Ende der Führung hatten wir Gelegenheit, einige Kostproben zu erwerben, was gerne genutzt wurde. Auch ein großes Wirtshaus ist im Dorf, wo wir unser Mittagessen einnahmen.

Anschließend ging's ins riesige Gewächshaus vom Gemüsebau Steiner. Eine Unterglasanlage mit – sage und schreibe – 19,7 ha!! Dort werden Tomaten, Paprika und Erdbeeren angebaut. Unbeschreiblich lange Gänge, ewig hohe Pflanzen und eine schwüle Hitze! Dabei trugen wir Hygieneschutzmäntel aus Vlies, damit die Pflanzen von uns nicht krank werden. Berühren durfte man die Früchte sowieso nicht. Die unteren Teile der Tomatenpflanzen werden geschickt waagrecht geführt, damit man gut ernten kann,

schließlich würden sie bis zu 16 Meter hoch.

Die Erdbeeren wurden gerade frisch gepflanzt, sie sind fast unglaublich! Dabei ist der Betrieb ziemlich umweltbewusst. Die Wasserkreise sind geschlossen und geheizt wird mit heißem Wasser, das bei geothermischen Bohrungen in der Nähe gefunden wurde. Im Kurhaus am Waginger See kehrten wir auf der Rückfahrt ein, genossen Kaffee, Kuchen, Eis und den Blick auf den See. Einige besuchten auch noch erfolgreich den Flohmarkt, bevor es wieder nach Hause ging.

Es war alles wieder perfekt organisiert. Dafür vielen Dank an unseren Obmann Georg!

Zwei Wochen später durften wir als kleines Kontrastprogramm zu dem Riesengewächshaus unseren vereinsinternen Tomatenspezialisten Stefan Astner und

seine Frau Maria besuchen. Er kultivierte heuer 24 verschiedene Tomatensorten in den verschiedensten Farben, Formen und Größen. Steff erklärte uns alles über die Tomate, von der Anzucht, Pflanzung, Düngung, Wasserversorgung, Ernte bis hin zur Verarbeitung. Dabei blieb er nicht in der Theorie. Ein extra gezogenes Pflänzchen wurde in die spezielle Erdmischung gesetzt. Zudem durften wir alle reifen Tomaten probieren. Ein Geschmackserlebnis, mit dem keine Gewächshaustomate mithalten kann! Dann bekamen wir sogar noch eine Live-Koch-Show. Am Grill bereitete er Tomatensoße für die Spaghetti und röstete das Brot für die Bruschetta und jeder bekam eine Portion. Zusätzlich gabs noch Kuchen und Getränke. So wurde es lehrreich und gemütlich!

Vielen, vielen Dank – ihr habt uns schwer beeindruckt!



Herzlich in Reit im Winkl

Sportschuh Trattler
SCHUHE ZUM WOHLFÜHLEN
Tel. +49 8640 / 7969 100 - Weltseestr. 13
www.reitimwinkl-shopping.de

20% Rabatt auf alle KINDERSCHUHE

Das große Schuhhaus in Reit im Winkl
über 500m² auf 3 Etagen

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Schmerzensgeld“

Alfred ist vorschriftsmäßig mit seinem E-Bike unterwegs, als ihn ein unaufmerksamer Autofahrer beim Überholen erfasst und er dadurch zu Sturz kommt. Alfred erleidet einen Knöchelbruch und Abschürfungen.

Gemäß § 1325 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch muss derjenige, der jemanden am Körper verletzt, nicht nur die Heilungskosten und den entgangenen Verdienst ersetzen, sondern auf Verlangen des Verletzten auch **Schmerzensgeld** bezahlen.

Zweck des Schmerzensgeldes ist es, Schmerzempfindungen abzugelten und zwar sowohl körperlicher als auch seelischer Natur. Das Schmerzensgeld soll dem Verletzten ermöglichen, sich als Ausgleich für Leiden und entgangene Lebensfreude Annehmlichkeiten und Erleichterungen zu verschaffen.

Die Bemessung des Schmerzensgeldes ist problematisch. Der Wortlaut des Gesetzes („angemessenes Schmerzensgeld“) bietet keine besondere Hilfe, die Kriterien für die Berechnung des Schmerzensgeldes wurden daher von der Rechtsprechung entwickelt. Die Höhe des Schmerzensgeldes hängt von der **Dauer der Schmerzen** und der **Intensität** ab. Bei Dauerschäden ist auch das Alter des Geschädigten bzw. die restliche Schmerzdauer zu berücksichtigen. Hinsichtlich der Intensität der Schmerzen unterscheidet die Rechtsprechung zwischen **leichten**, **mittleren** und **starken** Schmerzen. Ein starker Schmerzzustand liegt demnach vor, wenn Schmerz und Krankheitsgefühl den Verletzten so beherrschen, dass er trotz Behandlung oder gerade wegen dieser nicht in der Lage ist, sich selbst abzulenken, an nichts erfreuen kann, in dem er nur im wahrsten Sinne des Wortes ein Leidender, ein Schwerkranker ist. Mittelstarker Schmerzzustand liegt vor, wenn sich der Verletzte zumindest zeitweise ablenken kann und schon zu gewissen Interessensverwirklichungen bereit und fähig ist. Bei leichtem Schmerzzustand ist der Kranke schließlich in der Lage, über den Schmerzzustand zu herrschen. Er kann sich zerstreuen und ablenken und allenfalls sogar einer entsprechenden Arbeit nachgehen, obwohl er keineswegs frei von Schmerzen und Unlustgefühlen ist.

Üblicherweise werden für leichte Schmerzen (je nach zuständigem Gericht) rund € 100 pro Tag zugesprochen. Für mittlere Schmerzen € 150,00 bis € 220,00 und für schwere Schmerzen € 200,00 bis € 350,00. Diese Beträge sind nur Richtlinien, es besteht kein Anspruch darauf, einen entsprechenden „Tagessatz“ zu erhalten, sondern das Gericht entscheidet im Einzelfall, welcher Betrag angemessen ist.

In der Regel wird der Richter das Gutachten eines medizinischen Sachverständigen für die Intensität und die Dauer der Schmerzen einholen.

Schmerzensgeldansprüche sind zwar höchstpersönliche Ansprüche, sind aber vererblich und können auch nach dem Tod des Berechtigten noch geltend gemacht werden.

Alfred erhält von der Versicherung des Autofahrers ein Angebot zur Abgeltung seiner Schmerzensgeldansprüche. Nachdem die Versicherung aufgrund seiner Einwendungen das Angebot erhöht, nimmt Alfred dieses an, weil er nicht prozessieren möchte und man weiß ja nie, wie die Gerichte entscheiden ...

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a

Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

Der Winter naht ...

Winterreifenpflicht ab 1. November 2017

Vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin

- Reifen-/Räderwechsel
- Service-Station

Christoph Talin, ☎ 05375 – 6271



KAISERWINKL
REISEN ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

SPORT KAPFINGER

2 Jahre

WIR BEDANKEN UNS HERZLICH
BEI ALL UNSEREN KUNDEN,
FREUNDEN UND HELFERN FÜR DIE
ERSTEN TOLLEN JAHRE UND FREUEN UNS
AUF DIE NÄCHSTEN JAHRE!

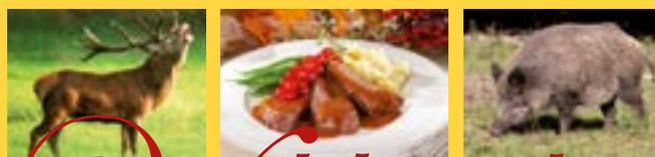


- 20 %

VON 13. BIS 16.10.2017

AUF DAS GESAMTE SORTIMENT!

SPORT KAPFINGER · Dorfstr. 33 · 6344 Walchsee · Tel. +43 664 7672343
www.sport-kapfinger.at



Wildwoche

vom 26. Okt. bis 5. Nov. 2017

*Wir kochen für Sie Wildspezialitäten
aus dem In- und Ausland.*

*Wir haben auch mittags geöffnet –
gerne reservieren wir einen Tisch für Sie!*

Tel. 05375 64 53, Fax 24 31, hotel.sonneck@aon.at
Außerkapelle 2 · 6345 Kössen

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Thaler und Mitarbeiter*

Neues vom Seniorenbund Kössen

Ausflug zum Pragser Wildsee

Unser Herbstausflug führte uns zum Pragser Wildsee. Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir pünktlich um 7 Uhr beim VZ Kössen. Unsere Fahrt führte durch den Felbertauern Tunnel mit Kaffeepause in Matri und durch das Pustertal zum größten natürlichen Dolomitensee in Südtirol. Begeistert vom

- Begrüßung durch die Obfrau Lisi Wimmer
- Festansprachen, gemeinsames Mittagessen im Hotel Riedl. Alle Mitglieder erhalten einen Gutschein über € 20,-.
- Ehrungen langjähriger Mitglieder
- Feier der runden und halbrunden Geburtstage
- Gemütliches Beisammensein mit musikalischer Umrahmung.



herrlichen Panorama genossen wir den ca. einstündigen Aufenthalt. Ein vorzügliches Mittagessen wurde uns im Gasthof Mondschein in Sexten, am Fuße der Drei Zinnen, serviert. Nach einer gemütlichen Kaffeepause in Lienz traten wir die Heimreise an.

Achtung Terminänderung
Am Samstag, 14. Oktober, feiern wir das Jubiläum „50 Jahre Seniorenbund Kössen“. Tracht erwünscht!

Gleichzeitig findet die alljährliche Feier der „runden und halbrunden Geburtstage“ statt.

Programm:

- 10 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Kössen,
- danach Fahrt zum Hotel Riedl

Über zahlreiche Teilnahme an dieser besonderen Feier würden wir uns sehr freuen.

Bezirksveranstaltung „Da Summa is aussì“ am Samstag, 21.10.2017 im VZ Kössen, 14:00 Uhr
Mitwirkende: De Erpfndorfa Alphornbläser; De Nuarcher Tanzmusi; De Hechtleitinger aus Seinihans; De Strass-Egga-Buam aus Hopfgarten
Weiters mit dabei: De Nußdorfa Goaßlschnalza
Durch's Programm führt der boarische Humorist Lenz Berger.

Allen „Geburtstagskindern“ des Monats gratulieren wir herzlich und wünschen noch viele schöne Jahre, besonders aber Gesundheit und Lebensfreude.

Dr. Karl Scherer, Zahnarzt

Reit im Winkl · Kaiserweg 4 · Tel. 0049 8640 8406

**Nächste Sprechstunde
am Montag, den 9. Oktober 2017**

Seniorenbund Schwendt

Karl Meindl feierte 80. Geburtstag

Auf rund achtzig Jahre konnte eines unserer Mitglieder, der Meindl Karl, am 12. August zurückblicken. Der Jubilar freute sich mit seiner Frau Maridi, die übrigens schon am 7. Juli ihren 75. Geburtstag hatte, aber gemeinsam mit ihrem Gatten feiern wollte, über den Besuch der Ortsobfrau Resi, die ihrerseits die

herzlichsten Glückwünsche des Seniorenbundes den beiden Jubilaren überbrachte sowie einen Gutschein als kleines Präsent überreichte.

Wir wünschen euch für euren weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute, vor allem aber eine bessere Gesundheit, bedanken uns auch für die nette Geburtstagsfeier, die leider allzu schnell verging.



Von links: Obfrau Resi, Jubilar Karl mit Ehegattin Maridi

70. Ehrentag Greti Stockmayr

Ihren runden 70. Geburtstag feierte Frau Greti Stockmayr am 12. September im kleinen Kreis ihrer Familie. Mit eingeladen war der Seniorenbund Obfrau Resi und Klaus, die Kassierin Christl Dagn mit Gatten sowie die Planer Herta ebenfalls mit Gatten, und alle gratulierten auf das herzlichste und überreichten kleine Geschenke. Bei Kaffee, Kuchen sowie Getränken und Verkosten eines selbsterzeugten Eier-

likörs unterhielten wir uns vorzüglich, sodass die Stunden im Nu vergingen. Abends wurde natürlich noch ein kaltes Buffet von allerfeinsten Wurst- und Käsesorten serviert, sodass es an nichts mehr fehlen konnte.

Liebe Greti, wir alle bedanken uns auf das herzlichste für Speis und Trank, wünschen dir für die Zukunft noch viele frohe Stunden im Kreise deiner Familie, sodass du noch oft bei den diversen Veranstaltungen mit dabei sein kannst.



Von links: Georg und Christl Dagn, Ehemann Sepp mit Jubilarin Greti sowie Obfrau Resi

3 Tage Herbstaktion in Kössen 2. bis 4. Oktober 2017

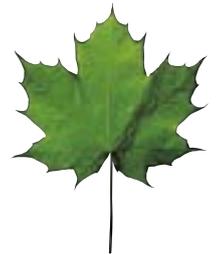


Montag, 2. 10. 8.00–18 Uhr
Dienstag, 3. 10. 8.00–18 Uhr
Mittwoch, 4. 10. 8.00–18 Uhr

Stark reduzierte Preise



Besuchen Sie uns auch auf der
Griab's Modenschau
am 25. 10. 2017
im **VZ Kaiserwinkl!**



Geschenk-Tipp: *Gutschein für eine Fußpflege*

Tipp: Aktion gleich für *Goldpack* nützen



Schuhhaus
WOHLGEHFULSCHERMER
Orthopädieschuhtechnik

Alleestraße 26 · 6345 Kössen · Tel. 05375 6274 · Fax 62744
www.schuhhaus-schermer.at

sport & mode
mühlberger

6345 Kössen · Alleestraße 31 · Tel. 05375 6256
www.sport-muehlberger.at

Tiroler Frauen OG Kössen

Regen – kein Spielverderber!

Wie heißt es doch: „Es gibt kein schlechtes Wetter, nur verkehrte Kleidung.“ So trotzten 35 unserer Mitglieder dem Regen und wanderten am 14. September nachmittags zur Edernalm. Hier erwartete uns Maria mit ihren köstlichen Kasrapfen.



Bei ausgelassener Stimmung verbrachten wir einen geselligen Nachmittag. Bis zum Aufbruch hatten sich dann die Regenwolken verzogen ...

Herbstfest'l im Altenwohnheim

Schon ein fixer Termin im Kalender der Tiroler Frauen ist das Herbstfest'l im Altenwohnheim.

Unsere Mitglieder standen hilfreich zur Seite: beim Gang zur Kirche, beim Bewirten der Bewohner und der Gäste und natürlich durfte das gesellige Zusammensitzen mit einem ausgiebigen „Ratscher“ nicht fehlen.

Es war wie immer eine gelungene Veranstaltung für alle Beteiligten.

Musikkapelle Kössen



Wie schnell die Zeit vergeht! Ein ereignisreicher Sommer liegt hinter uns, und es ist wieder mal Zeit, uns bei allen zu bedanken, die die Musikkapelle Kössen so tatkräftig unterstützt haben. Vergelt's Gott an alle Helferinnen und Helfer, Gönner und Konzertbesucher, ohne die unsere Veranstaltungen nicht möglich wären!

Wer jetzt glaubt, wir machen eine Pause – weit gefehlt! Einige Ausrückungen liegen noch bevor. Besonders auf ein Event freuen wir Musikantinnen und Musikanten uns am meisten: Das 1. Große Weinfest am Samstag, 11.11.2017, im VZ Kaiserwinkl! Die Vorbereitungen sind schon in vollem Gange. Die Winzer vom Weingut

Hillinger und Weingut Mantler präsentieren ihre Spitzenweine. Kulinarisch verwöhnen wir Sie mit zahlreichen Schmankerln. Die Topgruppe aus der Steiermark „Oberkrainger Power“ und die „Berghammer Tanzmusi“ sorgen für Stimmung!

Mehr Infos gibt's bei allen MusikantInnen der Musikkapelle Kössen und in der nächsten Ausgabe!

Also schon mal vormerken:

**Großes Weinfest
am 11. November 2017
im VZ Kaiserwinkl
Auftritt mit der Musik-
kapelle Kössen**

**Saaleinlass: ab 18:00 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr**

(VVK bei den MusikantInnen der MK Kössen und allen Raiffeisenbanken)

Gasthaus Klobenstein

Klobensteinerstraße 73 • 6345 Kössen

„Ein kluger Mensch baut vor ...“
sagt eine alte Redensart.

Wenn Sie ein solcher Mensch sind,
dann lesen Sie bitte weiter:

Wir suchen für die Monate

Juli und/oder August 2018

eine(n) MitarbeiterIn für unser kleines,
erfolgreiches Team im Service.

Wir bieten eine 30-Stunden-Woche an 6 Tagen in der
Woche von jeweils circa 11 Uhr bis circa 16 Uhr.

Sehr gute Verdienstmöglichkeit nach KV.
Überzahlung bei Qualifizierung möglich.

Interessant für Schüler und Studenten (m/w)

Bei Interesse senden Sie uns eine Email:
info@gasthaus-klobenstein.com
oder Sie rufen Heidi an und verabreden ein
persönliches Gespräch:
0664 513 8178

info@gasthaus-klobenstein.com • Tel.: +43 664/5138178

Café • Restaurant
**Kaiseralm
PizzaStadl**

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab Mitte Dezember

Kellner/Kellnerin
mit Inkasso

Kranebittau 18 • 6345 Kössen/Austria
Tel. +43 5375 6444 • Mobil +43 676 83869250
www.eurocamp-koessen.com

MSC KAISERWINKL

TRIAL TIROL

in KÖSSEN

im Kaiserwinkl, Hallbruckhof
(zwischen Kössen und Walchsee)

7. + 8. Okt. 2017

ÖM Staatsmeisterschaft
ÖTSV Trial-Cup

Samstag, Start 11.30 Uhr
Sonntag, Start 10.00 Uhr

www.otsv.at • www.trials.at • info: 0043/676/848536507

WSV Schwendt

Zum Gedenken

an Langzeitobmann a.D. Franz Schermer †

Franz Schermer aus Schwendt ist am 20.08. nach langer, schwerer Krankheit im 66. Lebensjahr verstorben. Franz war über Jahrzehnte Mitglied des Wintersportvereins Schwendt. Knapp 30 Jahre leistete er wertvolle Arbeit im Ausschuss – davon 15 Jahre als Obmann und von 2000 bis 2007 als Obmann-Stellvertreter. Während seiner Obmannstätigkeit setzte er sich erfolgreich für die Modernisierung der vereinsinternen Renndurchführungen ein.

Dem Verstorbenen wird der WSV Schwendt stets – und vor allem während seines 50-jährigen Vereinsjubiläums 2018 – ein ehrendes Andenken bewahren.

Von links: Obmann Franz Schermer mit Sebastian Haunholter und Georg Gschnaller bei der Übergabe der Schrepfer-Preise – 1995.

Tanja's

Energie- und Entschlackungsstudio

Body Detox® Fußbad

Entsäuern und entschlacken gemütlich zu Hause € 40,-
Body Detox® – das professionelle Elektrolyse Fußbad mit System.

Sie haben keine Möglichkeit, zu mir zu kommen und möchten trotzdem etwas für Ihr Wohlbefinden tun? Kein Problem – gerne komm ich bei Ihnen vorbei.

Die Fußsohlen besitzen jede Menge Schweißdrüsen, die in Verbindung mit dem Körperinneren stehen, deshalb besitzen sie ein hohes Ausscheidungspotential. Es ist unvermeidlich, dass wir durch Umwelteinflüsse und die Nahrung belastende Substanzen zu uns nehmen. Stress, Bewegungsmangel und die einseitige Ernährung belasten unseren Körper zusätzlich und beeinträchtigen erheblich unseren Gesundheitszustand.

Rufen Sie mich einfach an: **0676 977 92 03**
Tanja Thaler | Außerkapelle 30 | 6345 Kössen/Tirol | tanjathaler@gmx.at

Original nach **Maria Treben**™

Rabatttage

jedes 1. Wochenende im Monat!

Freitag, 6. Okt. 2017
8 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr

Samstag, 7. Okt. 2017
9 – 12 Uhr

-20% Rabatt
auf alle Artikel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Maria Treben Naturprodukte GmbH
Hüttfeldstraße 37 • 6345 Kössen/Austria
Telefon: +43 5375 6032 • info@mariatreben.eu
www.mariatreben.eu

Larinis Billard Club: Billard Ligasaison hat begonnen

Mit zwei Mannschaften zu je vier Spieler startet der LBC Kössen in die neue Liga Saison. Im Tiroler Billard Verband spielen insgesamt 14 Vereine in drei Landesligen um die begehrten Meistertitel. Durch den sensationellen 3. Platz in der dritten Landesliga und das Ausscheiden eines führenden Vereines hat sich die erste Mannschaft einen Startplatz in der zwei-

ten Landesliga ergattert. Die zweite Mannschaft wird heuer mit Verstärkung eines Jugendmitgliedes in der dritten Landesliga um Punkte kämpfen. Im LBC Kössen haben 13 Mitglieder mit 4 Jugendspieler (U16) für die Saison 17/18 eine Spielerlizenz gelöst. Jeweils an einem Wochenende im Monat bis Mai 2018 werden ein Auswärts- und ein Heimspiel ausge-

tragen. Bei jeder Begegnung werden in vier unterschiedlichen Spielarten (8erBall / 9erBall / 10erBall & 14/1 endlos) je zwei Partien ausgespielt. Die Mannschaft mit den meisten Siegen gewinnt die Begegnung, bei einem Unentschieden kommt es zu dem berühmten Shoot Out, vergleichbar einem Elfmeterschießen. Jeder Spieler spielt zwar seine Partie ein-

zeln, doch in Summe ist nur die Leistung der gesamten Mannschaft entscheidend. Zuschauer bei den Heimspielen im Vereinsheim des Larinis Billard Club sind herzlich willkommen. Wer es gerne selber ausprobieren möchte, kann dies jeden Freitag und Samstag ab 19 Uhr auch mit Anleitung unseren Spielern oder ÖPBV Übungsleiter/Instruktor gerne versuchen. FE



Kramsach gegen LBC2 auswärts



LBC2 gegen BC Vils Heimspiel

Grenzlandhaile

vzk
veranstaltungscenter
Kaiserwinkl

freut sich auf...

TRICKY NIKI

Kössen

Samstag, 7.10.2017
Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

DÜRINGER

- Der Kanzler -

Kössen

Donnerstag, 30.11.2017
Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

Karten erhältlich bei vzk (0), bei event (0), bei den Hofweibchen, in der Kegelbahn VZ Kaiserwinkl, im Touristverband Kaiserwinkl sowie an der Abendkasse. Weitere Infos finden Sie online auf unserer Website: www.vz.kaiserwinkl.at

Taekwondo Verein Kössen



Raften auf der Großsache

Zum Abschluss der Saison ging es für Groß und Klein wieder zum Raften auf die Großsache. Knapp 30 Wasserratten machten bei schönstem Juli-Wetter die Ache unsicher. Wasser-schlachten, Schwimmeinlagen, Felssprünge und natürlich das obligatorische Grillen sorgten für eine gehörige Portion Spaß und läutete perfekt in die Sommerpause ein.

Actionheros in Rosenheim

Für die Erwachsenen ging es am 30.07. zum Paintball-schießen nach Rosenheim. Nicht nur das heiße Wetter sorgte für heiße Gefechte.

Ob mit oder ohne Strategie, jeder hatte eine Menge Spaß und nahm neben einem Haufen Farbe und paar blauen Flecken auch den einen oder anderen Muskelkater mit nach Hause.



Vorbereitung auf die neue Saison

Vom 25.08. bis 27.08. fand wieder das diesjährige Trainingslager auf der Edernalm statt. 16 Kämpfer trafen sich auf dem Parkplatz zur Edernalm, um sich 3 Tage lang intensiv auf die neue Saison vorzubereiten. Trainer Alex Lechthaler hatte ein straffes Programm vorbereitet, mit Konditions-, Kraft- und Trainingseinheiten. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und man kam ordentlich ins Schwitzen. Sogar beim Morgenlauf war es schon so warm, dass auf den 4 km ordentlich der



Schweiß floss. Am Freitag wurden noch Lauf- und Sprinteinheiten absolviert, die am Samstag mit Kräfteinheiten ergänzt wurden. Am Abend folgte das traditionelle Fußballmatch, bei dem sich jeder mit Feuereifer reinhängte. Am Sonntag ging es dann noch einmal zur Sache. Sprints und eine Taekwondo Einheit bildeten den Abschluss des schweißtreibenden und muskelkatergarantierenden Trainingslagers.

Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, den 20.10.** findet die diesjährige Generalversammlung im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl um 18 Uhr statt. Informationen über unsere Vereinstätigkeiten und die Planungen für das nächste Jahr stehen auf dem Programm. Schriftliche Einladungen erfolgen noch separat.



16 Std. ERSTE HILFE Kurs

Wann: 13.11. | 15.11. | 17.11. | 20.11. | 22.11. - ab 19:00

6 Std. ERSTE HILFE Kurs Für den Führerschein

Wann: 02.12. - von 13:00 bis 19:00

Wo: Rotes Kreuz Ortsstelle Kössen, Schulungsraum

Anmeldung: www.erstehilfe.at

Teilnehmer: max. 15

Kursgebühr: 60,00



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

KITZBÜHEL

Aus Liebe zum Menschen

Alpenverein Österreich Kössen

Liebe Vereinsmitglieder und Bergbegeisterte aus dem Kaiserwinkl!

Ein spannender und tourenreicher Sommer geht zu Ende und deshalb hier nochmal ein kleiner Rückblick der Ortsgruppe Kössen:

Es wurden viele schöne Bergtouren und Klettersteige von unseren ehrenamtlichen Tourenführern organisiert, sicher durchgeführt und zu einem einzigartigen Erlebnis gemacht.

Auch wurden Kurse für Anfänger im Klettersteig und beim Felsklettern durchgeführt.

Der Jugendbereich war besonders aktiv und organisierte von Felsklettern über

Rafting, Schluchtentrekking und Canyoning besondere Erlebnisse für unsere nächste Generation an Bergfehn!

Ein Familien-Zeltlager auf der Embacheralm und ein Kletterabschlussfest mit Grillen machte nicht nur unseren Jüngsten riesen Freude!

Die Planung für die Wintertouren laufen bereits und auch unsere Kletterkurse starten mit anfangs Oktober in der Halle – Interesse av-jugend-koessen@gmx.at

Öffnungszeiten der Klettereinrichtung Sporthalle Kössen

Montag und Mittwoch 17:00 bis 22:00 Uhr;
Samstag am Nachmittag

(Zugangsschlüssel nötig)
Auch besteht die Möglichkeit für Sektionsmitglieder, die Boulderhalle in Schwendt zu nutzen – Registrierung nötig!

Jungmannschaft – bei Interesse gleich melden!!

Die Sektion Kössen möchte mit diesem Jahr eine Jungmannschaft ins Leben rufen.

Ziel ist, in verschiedensten Bergsportaktivitäten die nötigen Grundkenntnisse zu erlangen, um später eigenständig sichere Touren durchführen zu können.

Alter: 15 bis 18 Jahre
Ablauf: 1–2mal im Monat eine geführte Tour (Termine nach Absprache, Wochenende)

Geplante Aktivitäten: Bergtouren, Felsklettern, Klettersteig, Höhlentouren, Biketouren (auch Singletrails), Canyoning, Freeriden, Schitouren, Eisklettern.

Anmeldung bis Ende Oktober bei mir unter Telefon 0664 2560256.

Die Sektionsgruppe Kössen wünscht allen Bergbegeisterten einen schönen Herbst und würde sich über eine rege Teilnahme an der Jahreshauptversammlung Ende November freuen.

*Berg Heil
Andi Schwentner*

info@sportundnatur.com
0664 2560256



Bundemusikkapelle Schwendt**Frühschoppen mit der
Musikkapelle Aschau****Sonntag, 01.10.2017****11:00 Uhr vor dem Musikpavillon in Schwendt**
*Nur bei Schönwetter!*Im Anschluss spielen für Sie noch die Koasawinkl
Musikanten.Für Speis und Trank ist bestens gesorgt –
Schmankerln, Kaffee und Kuchen.*Die MusikantInnen der MK Schwendt freuen sich über
viele Zuhörer und auf euer Kommen.***MSC Kaiserwinkl****Motorrad Trial Lauf**
ÖM- und ÖTSV-Cup**Samstag, 07.10.2017 und**
Sonntag, 08.10.2017**an der Kompostieranlage Hallbruckhof in Kössen***Der MSC Kaiserwinkl freut sich auf euren Besuch!***Landjugend Schwendt****„Schwendt rockt“
mit Ruff Stuff****Samstag, 07.10.2017****20:00 Uhr, Parkplatz Vereinshaus Schwendt**

Eintritt: € 5,- VK / € 7,- AK

*Die Landjugend Schwendt freut sich
über viele Besucher!***Langlaufclub Niederwies Kössen****Niederwieser Gaudilauf**
mit lustigen Aufgaben zu erfüllen!**Sonntag, 08.10.2017, Start um 11:00 Uhr**
in Niederwies (Staffen 5, Kössen)**Nenngeld:** € 5,-**Anmeldung:** Sandra Aberger
0043 664 364 6608

E-Mail: s.aberger@gmx.at

*Fi Speis und Trank is gsorg
und mia dadn ins narisch gfrein auf encha Kemma!**Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet!***LLC Walchsee****Bike & Run/Walk zur Ottenalm****Samstag, 14.10.2017, 14:00 Uhr**Am 14.10. geht das allseits beliebte Ottenalmrennen in die
nächste Runde. 280 Höhenmeter sind am Rad, im Lauf-
schritt oder mit Nordic Walking Ausrüstung zu bezwingen,
gewertet wird in 2er-Teams. Nach der Anstrengung gibts
dann noch die bereits legendären Kasspatzln von unserem
Ottenalm-Wof für alle Teilnehmer.*Der LLC Walchsee freut sich auf viele Teilnehmer und eine tolle
Veranstaltung zum Abschluss der Sommersaison!***Nähere Infos auf unserer homepage oder facebook.****Vorankündigung****Vortrag Gottfried Glöckner**
(Ein Bauer packt aus!)**Gentechnik – Die nackte Wahrheit –****Freitag, 03.11.2017, 19:30 Uhr, VZK Kössen**Ein spannender Vortrag, in dem Gottfried Glöckner er-
zählt, was Staat, Firmen und sonstige Institutionen i
landwirtschaftlichen Bereich machen, wie reformierte
Universitäten arbeiten, um diese Machenschaften zu
verdecken und was die Verbraucher nie offiziell erfah-
ren werden.**Eintritt: Freiwillige Spenden****Heimatbühne Kössen****„Umdraht“****Premiere ist geplant am 10.11.2017**
19:30 Uhr, VZK Kössen, Raiffeisensaal 1. OGWir sind schon fleißig am Proben für unser neues Stück
„Umdraht“, eine Komödie von Peter Landstorfer (Spielleitung
Helmut Schwentner, Assistentinnen Marita Lechthaler und
Kathrin Reitstätter). Darsteller: Stefan Mühlberger jun., Nadja
Aschenwald, Alois Bellinger, Emanuel Daxer, Franziska Fahringer,
Barbara Windbichler, Thomas Achthorner und Gerti Leitner.*Wir würden uns über einen Besuch freuen, wenn es wieder
heißt: „Vorhang auf – die Heimatbühne Kössen spielt für Sie!“*
Alois Bellinger**Vorankündigung****Unterberg-Pass Kössen**Aus Anlass des am **18.11.2017** stattfindenden
15-jährigen Jubiläumslaufes der Unterberg-Pass
Kössen tritt folgende**Straßensperre** in Kraft:

Sperrung der Gemeindestraße Dorf im Bereich der Kreuzungen B 176/Dorfstraße, Hüttfeldstraße/Mühlbergweg und Kindergartenweg/Leitweg in der Zeit von 14:00 Uhr – 22:00 Uhr.

**Bitte in diesen Straßenabschnitten
keine Autos abstellen/parken.**

YOGA & PILATES KURSE
 Ab Montag, 09. Oktober 2017
 19.30 - 21.00 Uhr Prana Flow Vinyasa Yoga (Sabina)
 Ab Donnerstag, 28. September 2017
 18.00 - 19.15 Uhr Yoga für Schwangere (4 Termine)
 Nächster Kurs ab Freitag, 03. November 2017
 Ab Dienstag, 14. November 2017
 19.15 - 20.45 Uhr Hatha-Yoga mit Nicole
 Ab Donnerstag, 16. November 2017
 17.00 - 18.20 Uhr Hatha-Yoga mit Johanna
 18.30 - 19.30 Uhr Pilates mit Johanna
 19.45 - 21.15 Uhr Hatha-Yoga mit Johanna
 www.kapshof.com, info@kapshof.com, 0664 24 44 458

Total Ausverkauf

wegen **Geschäftsaufgabe**
Alles muss raus!

Radio und Fernsehtechnik

 **ERNST WÖRGÖTTER**

6345 Kössen Mühlbergweg 5 • Tel. 05375 2490 od. **0676 83853240**
 Fax: 05375 24902 • ernst.woergoetter@aon.at
www.woergoetter.servicepartner.at
 Öffnungszeiten: Mo – Sa von 9 – 12 Uhr und nach Vereinbarung

EV Walchsee
Dorfmeisterschaft im Stockschießen



23.10.–25.11.2017, Stocksporthalle Walchsee
 (Termine werden nach Eingang der Meldungen bekanntgegeben.)
 Starplätze limitiert (14 Damen / 35 Herren)
 Anmeldung bis Samstag, 14.10.2017 bei:
 Obmann Christian Ritzer, 0699 18798334 od. 5949
 oder www.ev-walchsee.at
 Wir würden uns über eine so große Beteiligung wie in den letzten Jahren sehr freuen!

EDV-Wissen für Alle

Werner Beyerle

Die Digitalisierungsoffensive KMU digital



Am 18.9.2017 wurde die Digitalisierungsoffensive KMU digital offiziell vorgestellt. Diese Maßnahme wird von der WKO organisiert und vom Wirtschaftsministerium (BMFWF) mit 7 Millionen Euro gefördert. Sie wendet sich ausschließlich an österreichische KMUs (von 1 Person bis maximal 250 Mitarbeiter), die Mitglied der Wirtschaftskammer sind. Der Grund für diese Offensive besteht darin, dass KMUs in der Regel über keine große EDV-Abteilung verfügen und meist auch zu wenig Zeit haben, sich mit den zukünftigen Trends in einer digitalisierten Umgebung zu beschäftigen.

Wie läuft dieser Prozess nun sinnvoller Weise ab, wobei einmal unterstellt wird, dass noch keine oder wenig Expertise auf dem Gebiet der Digitalisierung im Unternehmen vorhanden ist. Die nachfolgend aufgeführten Schritte sind notwendig, um in die Fördergelder in Anspruch nehmen zu können.

Begonnen wird mit einem Status-Check, damit das Unternehmen, aber auch der Berater den Istzustand kennen und auch schon erste Vorschläge für Maßnahmen erhalten. Dieser Status-Check wird online durchgeführt und dauert weniger als 10 Minuten. Er ist über kmdigital.wkoatgeber.at erreichbar. Am Ende hat das Unternehmen die Möglichkeit, sich gleich online zu einer Potentialanalyse anzumelden.

Ein speziell zertifizierter Berater (certified digital consultant CDC) führt dann diese Potentialanalyse durch. Ich selbst bin einer der wenigen CDCs in Tirol. Die Kosten dafür trägt zur Gänze die WKO – der Berater wird auch direkt von der WKO beauftragt, d. h. das Unternehmen muss nicht in Vorleistung treten. Die Potentialanalyse soll aus einer Liste von 50 möglichen Digitalisierungstrends, die sechs für das Unternehmen wichtigsten aufzeigen, und weitere Schritte sowie einen Zeitplan vorschlagen.

Auf Basis dieses Konzepts kann das Unternehmen dann in den folgenden drei Gebieten Beratungsleistung in Anspruch nehmen:

- Geschäftsmodelle und Prozesse (z. B. Mieten statt kaufen)
- E-Commerce & Social Media (Webshop, Newsletter, Facebook)
- Verbesserung der IT-Sicherheit und Datenschutz (Datenschutzgrundverordnung die ab Mai 2018 in Kraft tritt, Virenschutz, Firewalls)

Für diese Beratungsleistungen bekommt das Unternehmen einen Zuschuss von 50% auf die vom Berater erstellte Rechnung, maximal € 1000,-.

Daneben können auch ausgewählte Schulungsmaßnahmen von Mitarbeitern und Unternehmern besucht werden. Diese Schulungen werden zu 50% und mit maximal € 600,- pro Kurs gefördert. Eine Förderung von Grundlagenkursen ist nicht möglich.

Die Gesamtförderung beträgt pro Unternehmen € 4000,-.

Um den Unternehmen Sicherheit hinsichtlich der Finanzierung zu geben, werden diese Förderungen im Vorhinein beantragt und bleiben dann für 3 Monate (bei Schulungen für 6 Monate) für das Unternehmen reserviert. Innerhalb dieser Fristen muss dann die Maßnahme abgeschlossen werden, damit das Geld nicht verfällt.

Sollte ein KMU schon über Erfahrung auf dem Gebiet der Digitalisierung verfügen, so kann die Potentialanalyse auch ausgelassen werden und man kann sofort eine Beratung auf einem der drei (gerne auch alle drei) Gebiete beantragen.

Meine Empfehlung daher, gleich einmal starten, damit man bei den sicher notwendigen Digitalisierungsmaßnahmen von Beginn an dabei ist und die Fördermöglichkeiten bestmöglich nutzt.

Karat EDV Ltd & Co KG
 Lendgasse 12
 6345 Kössen

Tel.: 05375 20116
 e-mail: info@karat.at
www.karat.at
www.pcnotruf.tirol



Wasti Wehrer
 selbständiger Versicherungsagent
 Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
 Tel. +43 / 53 75 / 28 42
 wasti@wehrer.at | www.wehrer.at
 Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
 Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Geführte Wanderungen

Treffpunkt: 08:30 Uhr am Infobüro Kössen oder Walchsee

Anmeldung: bis 17 Uhr am Vortag notwendig

Gebühr: € 3,-/Pers. mit Kaiserwinkl Card (ohne Card 6,-)

Do. 05.10.

Bergfex Wanderung – Straubinger Haus **

Do. 12.10.

Aussichtstour Hitscheralm – Brennkopf **

Do. 19.10.

Jägersteig Wanderung – Wetterfahne **

Do. 26.10.

Wandersaison-Abschluss: Taubensee **

Wöchentliche Veranstaltungen

Das wöchentliche Programm liegt in den TVB-Büros auf.

Montag

10:30 Golfclub Kaiserwinkl:
Golf-Schnupperkurs; Anmeldg.
05375 2122

16:00 Hermon's Hof Kössen:
Brennereibesichtigung; Anmel-
dung 0676 7745348

19:30 Kapshof Kössen:
Prana Flow Vinyasa Yoga;
Anm. 0664 2444458

Dienstag

16:00 Infobüro Kössen: Pfer-
dekutschenfahrt in Kössen;
Anmeldung 0501100

16:00 Dagnhof Walchsee:
Pferdekutschenfahrt um den
Walchsee; Anm. 05374 5265
18:30 Kapshof Kössen: Hatha
Yoga; Anm. 0664 2444458
20:00 Hotel Alpina Kössen:
Musik & Tanz; 05375 2146

Mittwoch

08:15 Kapshof Kössen: Hatha
Yoga; Anm. 0664 2444458

17:00 Haus Sebastian, Walch-
see: Kutschenfahrt; Anmel-
dung 0501100-20
18:30 Kapshof Kössen: Pila-
tes; Anm. 0664 2444458

Donnerstag

16:00 Dagnhof Walchsee:
Pferdekutschenfahrt um den
Walchsee; Anm. 05374 5265
19:30 Kapshof Kössen: Hatha
Yoga; Anm. 0664 2444458
20:00 Hermon's Hof Kössen:
Brennereibesichtigung; Anmel-
dung 0676 7745348

20:00 Hotel Alpina Kössen:
Musik & Tanz; 05375 2146
21:00 Hotel Peterhof Köss-
en: Tanzabend; 05375 6285
21:00 Hotel Bellevue Walch-
see: Tanzabend; 05374 5731

Sonntag

14:00 Schwemmturm Nähe
Moarhof: Moorführung (keine
Anmeldung erforderlich)

Termine im Oktober

Sonntag, 1. Oktober

10:00 Kössen: Erntedank-
und Pfarrfest, Frühschoppen-
konzert der MK Kössen, Fest-
ausklang mit der RRB Musik;
Kinderprogramm
11:00 Musikpavillon Schwendt:
Frühschoppen mit MK Aschau
und Koasawinkl Musikanten

Freitag, 6. Oktober

19:00 Gemeindeamt Kössen:
Vernissage „Bergwelten“
20:00 VZK Kössen: Musikan-
tentreffen

Samstag, 7. Oktober

08:00 FW-Haus Kössen: Feu-
erlöscher Überprüfungsaktion
20:00 Hotel Alpina Kössen:
O'zapft is! – Wiesnstimmung!
20:00 VZK Kössen: Tricky Niki
mit Programm „Hypochondria“
20:00 GH Mairwirt Schwendt:
Landjugend-Ball mit Ruff Stuff

Sa/So 7./8. Oktober

Hallbruckhof Kössen: Motor-
rad Trial Tirol

Sonntag, 8. Oktober

11:00 Kössen-Niederwies:
Niederwieser Gaudilauf

Fr/Sa 13./14. Oktober

Feuerwehrhaus Schwendt:
Kinderartikel-Tauschmarkt

Samstag, 14. Oktober

14:00 Bike and Run/Walk zur
Ottenalm

Samstag, 21. Oktober

14:00 VZK Kössen: „Da
Summa is auss!“

Mittwoch, 25. Oktober

20:00 VZK Kössen: „GriaßDi!“
Modenschau



KAISERWINKL REISEN ☎ 05375 6271
*Min. 25 Personen bei allen Fahrten

15.-18. Okt.	"INSELHÜPFEN" in der KWARNER BUCHT Inseln Krk – Kosljun – Cres – Losinj <i>Die Reise findet statt!</i> ab 425,- pro Person
14. Nov.	THERME ERDING Therme – Rutschen und Wellenparadies entspannte Busfahrt und Tageseintritt 55,- pro Person
28. Nov.	TOLLWOOD-Festival in München Weihnachtlicher "Markt der Ideen" Kunsthandwerk und Gastronomie aus aller Welt 24,- pro Person
15. Dez.	WALDWEIHNACHT IN HALSBACH Der besondere Adventmarkt mitten im Wald. Busfahrt 26,- pro Person + 5,- Eintritt

Infos unter: www.kaiserwinkl-reisen.at

Mutter-Eltern-Beratung

Aufgrund des Feiertages findet im Oktober keine Mutter-Eltern-Beratung in Kössen statt.

Wochenenddienste der Ärzte im Oktober

01.	Dr. Martin Fahringer, Kössen	05375 2456
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215
07./08.	Dr. Reinhart Kurz, Walchsee	05374 52321
	Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs	05373 8215
14./15.	Dr. Martin Fahringer, Kössen	05375 2456
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211
21./22.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340
26.	Dr. Reinhart Kurz, Walchsee	05374 52321
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211
28./29.	Dr. Reinhart Kurz, Walchsee	05374 52321
	Dr. Michael Mair, Erl	05373 8215

Zahnärztlicher Notdienst im Oktober

01.	Dr. Harald Jaudl, Kirchdorf i.T.	05352 65868
	Dr. Klaus Kirchebner, Kundl	05338 8788
07./08.	ZÄ Katrin Jakobi, St. Johann i.T.	05352 62181
	Dr. Helene Leonhard, Kundl	05338 6611
14./15.	Dr. Martin Gröbner, Kitzbühel	05356 74847
	Dr. Richard Linser, Wörgl	05332 71887
21./22.	Dr. Kimia Kalhori, Waidring	05353 52310
	Dr. Arno Magerle, Brixlegg	05337 66884
26.	DDr. Helmut Kröpfel, St. Johann i.T.	05352 63840
	DDr. Richard Mayerhöfer, Wörgl	05332 98205
28./29.	Dr. Eugen Endstrasser, Westendorf	05334 30032
	Dr. Doris Miller, Wörgl	05332 70310

Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner, Schlechterhöhe 2, Kössen	0664 5159010
Dipl.TA	Christian Gschwendtner, Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf	0676 5457286

KLEINANZEIGEN ...

Kössen: 3-Zi-Whg., ca. 70 m², Parkett, EBK, Bad/WC, Galerie, Balkon, Keller, PKW-Abstellplatz, ab 01.12. zu vermieten; 0676 6426736

Kössen: Vermiete ab Novemb. 3-Zi-Whg., ca. 72 m², Parkett, EBK, Bad/WC, Balkon, Keller, PKW-Abstellpl., Miete € 680 warm; 0049 160 5808949

Kössen: Neubau-Wohnung, 85 m², ab sofort zu vermieten; 0676 6620846

Vermiete sehr günstig Lagerraum, Büro und Garage in Kössen; 0676 83853542

GH Klobenstein sucht f. Juli/Aug. **2018** MitarbeiterIn (auch Schüler/Studenten m/w); 30-Std.-Wo., info@gasthaus-klobenstein.com; 0664 5138178

Suche Teilzeitbeschäftigung, männlich, 60-jährig, kaufmännisch, handwerklich, für Fahrdienste oder als Hausmeister; 0049 171 3440060

Suche Reinigungskraft für Privathaus in Schwendt-Dorf, 2-3 Std. pro Woche, freie Zeiteinteilung; 0650 9811594

Bärenhütte Hochkössen sucht für die Wintersaison Mitarbeiter; Näheres unter: www.baerenhuette-koesen.at

Handstrickmützen – Kollektion 2017/18, neue Muster, neue Farben, neue Wolle; ab Mitte Oktober wieder bei Foto Bernard erhältlich.

Verkaufe Opel Meriva A, Erstzul. 3/2005, Diesel, 123.000 km, 8-fach bereift; bei weiteren Infos 0176 55133732

2 neue Tempopur Matratzen, orig.verp., Visco Kaltschaum Nasa Prod.; NP: je € 1.095,-, umständhalber je € 395,-; 0664 7901752

Relax-/Fernsehessel m. sep. Fußhocker, verstellbar, Leder dunkelbraun + Holz, wenig gebraucht, € 50,-; 0676 82337236

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen kostenlos

(max. 130 Zeichen!)



aktuell

Redaktionsschluss

für die November-Ausgabe:

Samstag, 14. Oktober 2017

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyer** Werbung & Druck, Christian Beyer, Kössen
Redaktion+Fotos für TVB und Gemeindeforum Walchsee: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Schulen, Vereine, Archive, FotoBernard, Brigitte Eberharter, Hans Mühlberger, Kathi Sachsenmaier, Kathi Hetzenauer, Hedwig Thrauner, Schabel, Shutterstock, fotolia, **beyer** Werbung & Druck
Druck: Alpina Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer

 Werbung & Druck

Christian Beyer
Mooslenz 39 | 6345 Kössen
Tel. 05375 5311
info@kaiserwinkl-aktuell.at
www.kaiserwinkl-aktuell.at

Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und deutsche
Zeitungen
ATU72051478

JETZT ZUGREIFEN: EINKAUFEN ZUM SPAR-KURS!



Porta Leone
Prosecco
Spumante DOC
extra dry,
aus Italien/Venetien,
0,75 Liter

1 Fl. 9.99
ab 2 Fl. je
4.99
(per Liter 6.65)

1+1 gratis!



Aperol
0,7 Liter

statt 11.99
7.99
(per Liter 11.41)

-33%



Als Dank für Ihre Treue
schenken wir Ihnen einen

€ 2,- TREUE Gutschein

Gültig von Freitag, 29.9. bis Dienstag, 24.10.2017



Kössen, Postweg 12

Gutscheine ausschließlich dort gültig bei Ihrem nächsten Einkauf im Kosmos. Pro Person, pro Tag kann ein Gutschein eingelöst werden. Keine Barzahlung. Ausgenommen Tabak und Zigaretten.



ÖSTERREICHS BESTE SPAR-IDEE:
RABATT MARKERL SAMMELN
UND PROZENTE KASSIEREN!

BIS SO., 24.9. RABATTMARKERL
SAMMELN UND AB MO., 25.9.2017
EINLÖSEN!

Nähere Informationen im Rabattmarkerl-Buch oder auf www.spar.at



SPAR

Angebote gültig ab Freitag, 29.9. bis Dienstag, 24.10.2017
im SPAR-Supermarkt Kössen, Postweg 12. Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Preise inkl. Steuern, exkl. Pfand. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise in SPAR-Märkten.
SPAR Service-Team: 0810/ 111 555 - www.spar.at